



SUPERLEGGERA V4

Ducati Motor Holding S.p.A. Official Licensed Product



1/12 オートバイシリーズ NO.140

ドゥカティ スーパーレジェーラV4



READ BEFORE ASSEMBLY

注意 ●このキットは組み立てモデルです。作る前に必ず説明書を最後までお読みください。また小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。また接着剤や塗料は、必ずプラスチック用をお使いください。(別売) ●工具の使用には十分注意してください。特にナイフ、ニッパーなどの刃物によるケガや事故に注意してください。●接着剤や塗料は使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用し、使用するときは換気には十分注意してください。●小さなお子様のいる所での工作はやめてください。小さな部品の飲み込みや、ビニール袋をかぶつての窒息などの危険な状況が考えられます。●部品の先端が尖っている場合があります。取り扱いに注意してください。

CAUTION ●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model. ●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury. ●Read and follow the instructions supplied with paint and/or cement, if used (not included in kit). Use plastic cement and paints only. ●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads. ●Some parts have sharp edges. Take care when handling.

VORSICHT ●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben. ●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht. ●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen. Nur Klebstoff und Farben für Plastik verwenden. ●Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen. ●Einige Teile haben scharfe Kanten. Passen Sie bei der Benutzung entsprechend auf.

PRECAUTIONS ●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte. ●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure. ●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit). Utiliser uniquement une colle et des peintures spéciales pour le polystyrène. ●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête. ●Certains pièces du modèle ont des rebords acérés. Manipuler avec précaution.

PAINTS REQUIRED

● 塗装指示のマークです。タミヤカラーのカラーナンバーで指示しました。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

- TS-14 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir (LP-1)
- TS-17 ●アルミシルバー / Gloss aluminum / (LP-70) Alu-Silber / Aluminium brillant
- TS-29 ●セミグロスブラック / Semi-gloss black / (LP-5) Seidenglanz Schwarz / Noir satiné
- TS-38 ●ガンメタル / Gun metal / Metall-Grau / (LP-19) Gris acier
- TS-76 ●マイカシルバー / Mica silver / Mica-Silber / (LP-72) Argent clair métallisé
- TS-86 ●ピュアレッド / Pure red / Glanzrot / (LP-7) Rouge pur
- LP-3 ●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat
- LP-11 ●シルバー / Silver / Silber / Aluminium
- LP-38 ●フラットアルミ / Flat aluminum / Matt Aluminium / Aluminium mat

- LP-40 ●メタリックブラック / Metallic black / Metallic-Schwarz / Noir métallisé
- LP-44 ●メタリックオレンジ / Metallic orange / Metallic Orange / Orange métallisé
- LP-48 ●スパークリングシルバー / Sparkling silver / Glanzsilber / Argent pétillant
- LP-52 ●クリアレッド / Clear red / Klar-Rot / Rouge translucide
- LP-53 ●クリアオレンジ / Clear orange / Klar-Orange / Orange translucide
- LP-60 ●NATOブラック / NATO black / NATO Schwarz / Noir OTAN
- LP-62 ●チタンゴールド / Titanium gold / Titan-Gold / Titan doré
- LP-63 ●チタンシルバー / Titanium silver / Titan-Silber / Titan argenté
- LP-67 ●スモーク / Smoke / Rauchfarben / Fumé
- LP-71 ●シャンパンゴールド / Champagne gold / Champagner-Gold / Champagne métallisé
- LP-75 ●バフ / Buff / Lederfarben / Chamois

- LP-79 ●フラットレッド / Flat red / Matt Rot / Rouge mat
- X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé
- X-18 ●セミグロスブラック / Semi-gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné
- X-24 ●クリアイエロー / Clear yellow / Klar-Gelb / Jaune translucide
- X-26 ●クリアオレンジ / Clear orange / Klar-Orange / Orange translucide
- X-31 ●チタンゴールド / Titanium gold / Titan-Gold / Titane doré
- XF-2 ●フラットホワイト / Flat white / Matt Weiß / Blanc mat
- XF-7 ●フラットレッド / Flat red / Matt Rot / Rouge mat
- XF-16 ●フラットアルミ / Flat aluminum / Matt Aluminium / Aluminium mat
- XF-84 ●ダークアイアン(腐帯色) / Dark iron / Dunkels Eisen / Fer foncé

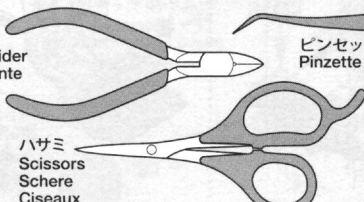
RECOMMENDED TOOLS

《用意する工具》
Recommended tools
Benötigtes Werkzeug
Outillage nécessaire

接着剤
(プラスチック用)
Cement
Kleber
Colle



ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pince coupante



ハサミ
Scissors
Schere
Ciseaux

ピンセット / Tweezers
Pinzette / Précelles

多用途接着剤(クリアー)
Multipurpose Cement (Clear)
Mehrzweckkleber (Klar)

ナイフ / Modeling knife
Modellermesser / Couteau de modéliste

瞬間接着剤
Instant cement
Sekundenkleber
Colle rapide

《マスクシールの貼り方》

●透明部品E12を塗装するときはマスクシールを使用します。

①指示されたマスクシールを切り取り、彫刻にあわせて貼ります。隙間から塗料が入らないようにしっかり貼ります。

②説明書の中で指示された部分をタミヤカラーで塗装してください。

③塗料が完全に乾ききる前にマスクシールをはがします。

MASKING STICKERS

●When painting, use masking stickers to

protect clear parts (E12).

①Cut out and apply masking stickers referring to the instructions.

②Paint indicated areas.

③Remove masking stickers before paint has completely dried.

ABKLEBER

●Bei der Bemalung Maskierfolie verwenden, um Klarsichtteile (E12) zu schützen.

①Beachten Sie die Anleitung zum Ausschneiden und Anbringen der Aufkleber.

②Angezeigte Bereiche lackieren.

③Abkleber vor dem endgültigen Trocknen der Farbe abziehen.

MASQUES

●Pour peindre, utiliser les masques autocollants pour protéger les pièces transparentes (E12).

①Se reporter aux instructions pour découper et apposer les masques.

②Peindre les parties indiquées.

③Enlever les masques avant séchage complet de la peinture.

《タイヤマークの貼り方》

タイヤマークは保護紙、マークが印刷されたマーク紙、台紙からなっています。

①マークを貼る部分のほこりや油分などをぬらした布でふきとってください。

②保護紙を取り去ります。マーク面を汚さないように、マークより少し大きめにナイフなどで切れ目を入れ、台紙からマーク紙をはがします。

③文字が正しく読めるようにマーク紙を裏返しにしてタイヤに合わせ、指でこすって貼りつけます。

④マーク紙の上から水をつけた指で、マーク部をなでるようにします。

⑤しばらくしてマークがタイヤに貼りついたら、ゆっくりマーク紙をはがします。

⑥マーク紙をはがしたあとは、水気をやわらかい布などでふきとってください。

TIRE DECALS

Tire decals have an adhesive surface, and are covered by thin protective paper.

①Wipe tire surface with a damp cloth.

②Remove protective paper. Be careful not to soil the adhesive surface. Cut out decal and peel off the lining using edge of a knife blade.

③Place decal into position and rub lightly with your finger.

④Apply moisture with a wet finger.

⑤Carefully remove the paper.

⑥Wipe off excess moisture with a soft cloth.

REIFEN-ABZIEHBILDER

Die Reifen-Abziehbilder haben eine Klebeschicht.

①Die Reifenoberfläche mit feuchtem Tuch abwischen.

②Das Schutzpapier entfernen. Vorsicht, keinen Schmutz auf die Klebefläche bringen. Das Abziehbild mit Modellermesser ausschneiden und mit der Messerkante abziehen.

③Das Abziehbild an richtigem Platz anbringen und mit dem Finger leicht andrücken.

gen und mit dem Finger leicht andrücken.

④Mit naßem Finger Feuchtigkeit auftragen.

⑤Das Papier vorsichtig abziehen.

⑥Überschüssige Feuchtigkeit mit weichem Tuch wegwischen.

TRANSFERTS SUR LE PNEUS

Les inscriptions à poser sur les pneus sont présentées sous forme de transferts dont l'une des faces est adhésive.

①Nettoyer le pneu avec un chiffon humide.

②Enlever le papier de protection. Attention à ne pas salir la surface adhésive. Découper les décalcomanies et détacher suivant la ligne en utilisant la pointe d'un couteau.

③Mettre la décalcomanie en place et frotter légèrement avec le doigt.

④Humidifier avec un doigt mouillé.

⑤Enlever le papier avec précaution.

⑥Enlever l'excès d'humidité avec un chiffon séchage.

ASSEMBLY

不要スライドマーク …… (44), (62)×4,

Not used.

Nicht verwenden.

Non utilisées.

(63)×2

不要タイヤマーク …… (A)×2, (B)×1, (C)×1,

Not used.

Nicht verwenden.

Non utilisées.

(D)×1, (E)×1

1 エンジンの組み立て 1

Engine 1

Motor 1

Moteur 1

■混合色について

(例) LP-62 : 1

+LP-75 : 1

●左記の場合は、各色を1:1の比率で調色します。

●Instruction shows paint mixing ratio.

●Die Anleitung zeigt das Mischungsverhältnis der Farben an.

●Les instructions indiquent les proportions des mélanges.

指示の部分を切り取ります。
Cut off.
Wegschneiden.
Découper.

《D14》

XF-84

X-11

LP-70

XF-84

X-11

LP-38

《D7》

XF-84

X-11

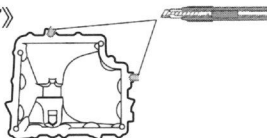
LP-70

XF-84

X-11

LP-38

《D37》



XF-16

LP-5 ●D42

LP-62 : 1

+LP-75 : 1

X-11

LP-62 : 1

+LP-75 : 1

●D37

XF-16

LP-38

XF-84

LP-70

D18



D15 ●LP-38

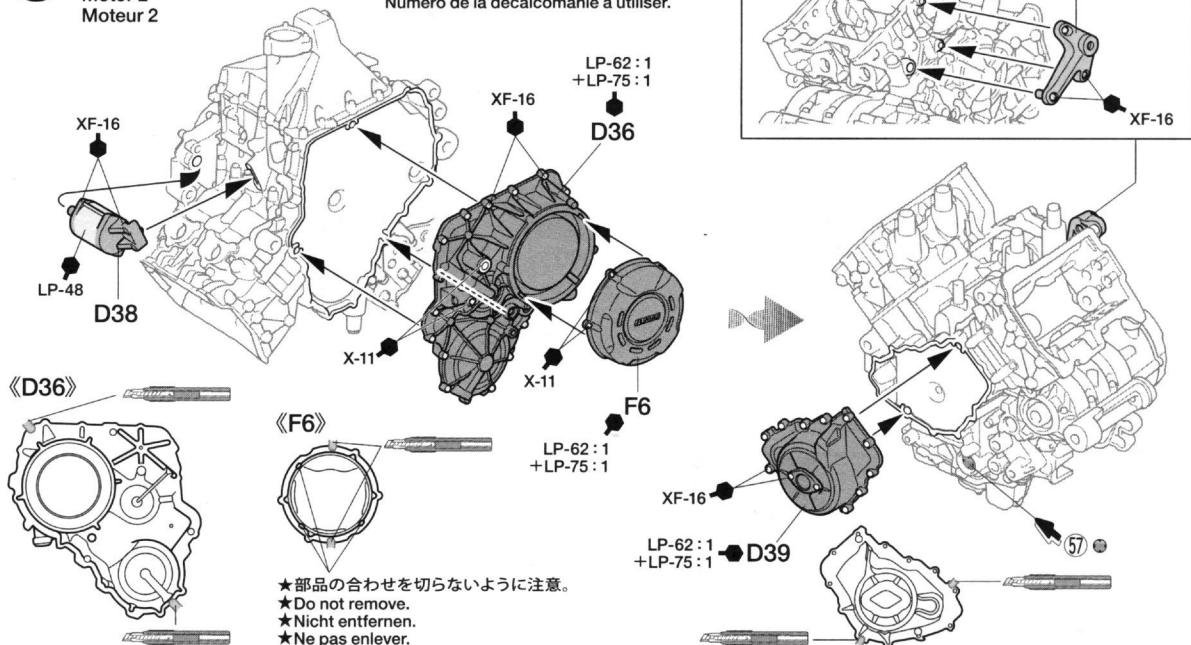
XF-84

LP-70

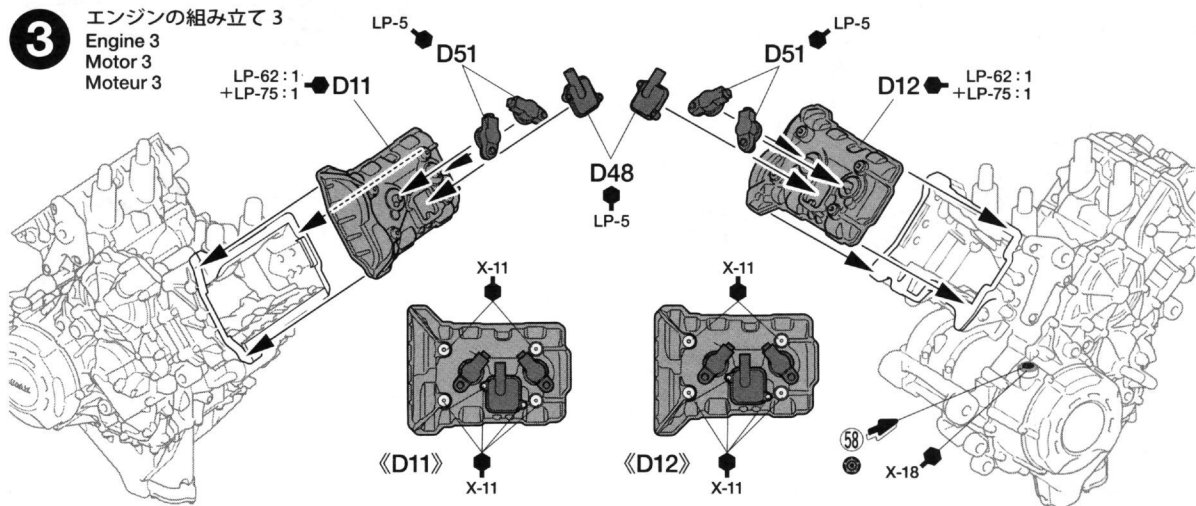
D16

2 エンジンの組み立て 2 Engine 2 Motor 2 Moteur 2

指示の番号のスライドマークをはります。
Number of decal to apply.
Nummer des Abziehbildes, das anzubringen ist.
Numéro de la décalcomanie à utiliser.

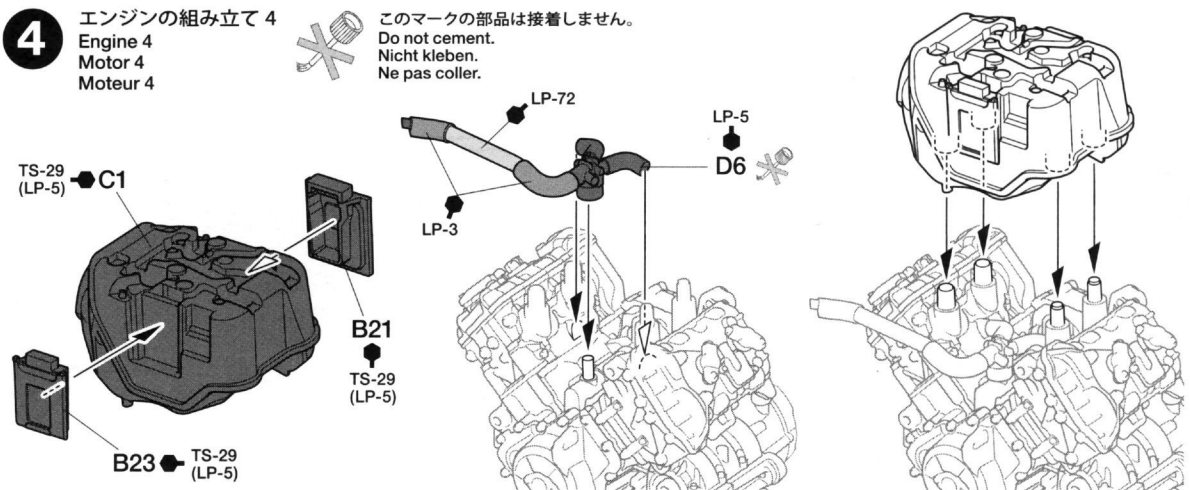


3 エンジンの組み立て 3 Engine 3 Motor 3 Moteur 3



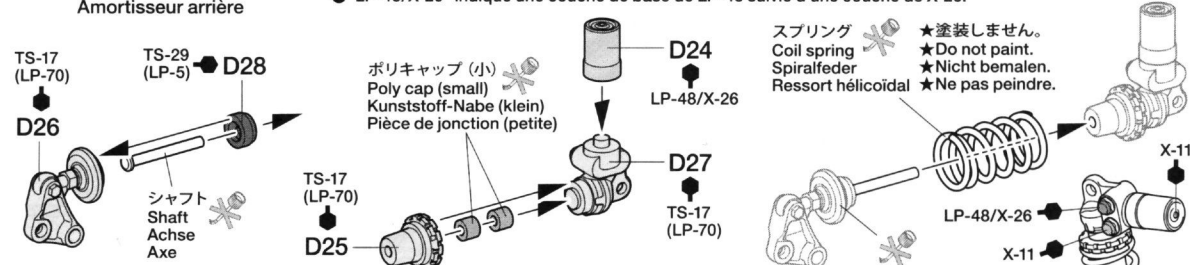
4 エンジンの組み立て 4 Engine 4 Motor 4 Moteur 4

このマークの部品は接着しません。
Do not cement.
Nicht kleben.
Ne pas coller.



5 リヤダンパーの組み立て Rear damper Hinterer Dämpfer Amortisseur arrière

●LP-48/X-26の指示はLP-48を塗装した後、上からX-26を塗装します。
●"LP-48/X-26" denotes a base coat of LP-48, then an overcoat of X-26.
●"LP-48/X-26" kennzeichnet die Grundierung mit LP-48, darauf eine Deckschicht mit X-26.
●"LP-48/X-26" indique une couche de base de LP-48 suivie d'une couche de X-26.



6 リヤダンパーの取り付け Attaching rear damper Einbau des hinteren Dämpfers Fixation de l'amortisseur arrière

付属ドライバー
Screwdriver (included in kit)
Schraubenzieher (im Bausatz enthalten)
Tournevis (fourni dans le kit)

★ビスは締め込みすぎに注意。

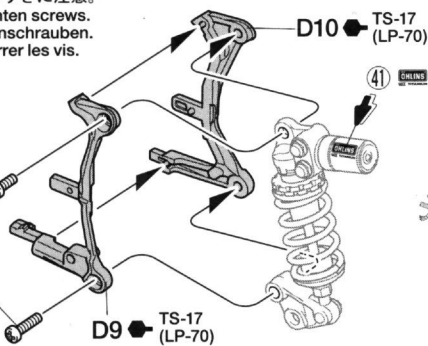
★Do not overtighten screws.

★Nicht zu fest einschrauben.

★Ne pas trop serrer les vis.

1.2×4mm
丸ビス (黒)
Screw (black)
Schraube (schwarz)
Vis (noir)

1.2×6mm
丸ビス (黒)
Screw (black)
Schraube (schwarz)
Vis (noir)

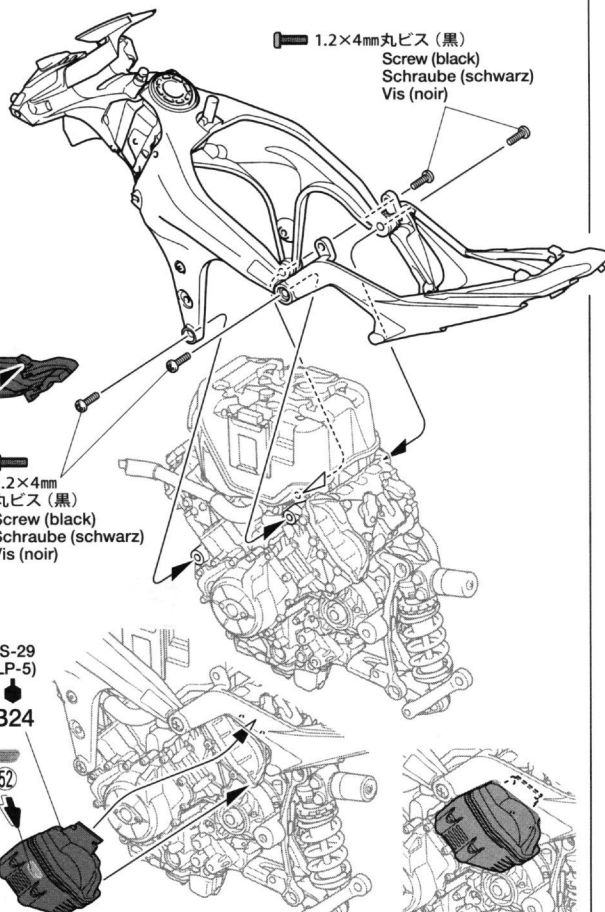
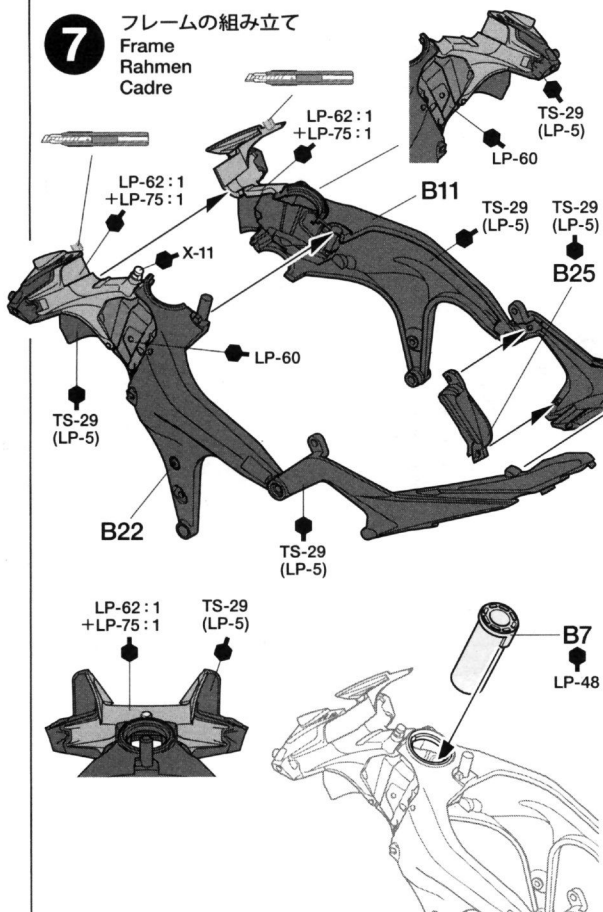


TS-17
(LP-70)
C20

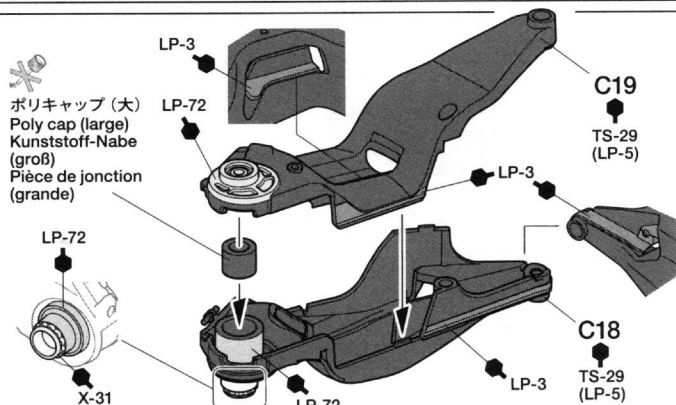
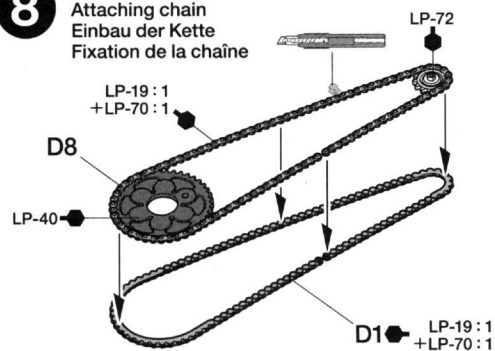
★押し込みます。
★Push in.
★Eindrücken.
★Introduire.

1.2×4mm
丸ビス (黒)
Screw (black)
Schraube (schwarz)
Vis (noir)

7 フレームの組み立て Frame Rahmen Cadre



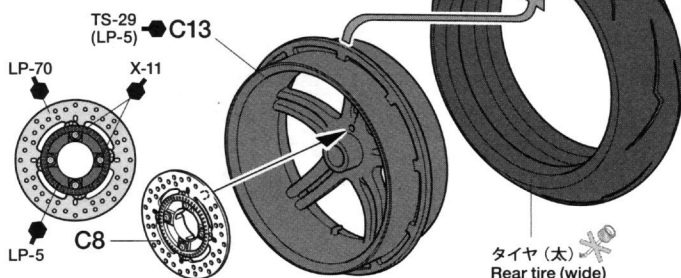
8 チェーンの取り付け Attaching chain Einbau der Kette Fixation de la chaîne



★先に通します。
★Pass through
before attaching.
★Vor dem
Anbau durchführen.
★Passer au travers
avant de fixer.

★図のように
取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung anbringen.
★Installer comme indiqué.

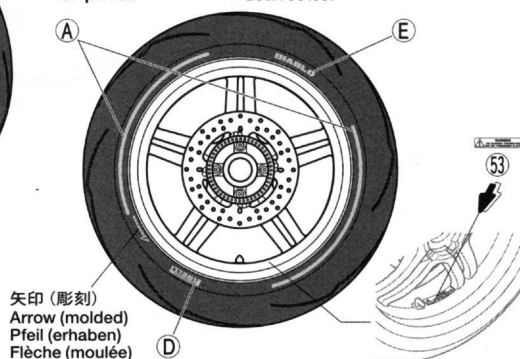
9 リアホイールの組み立て Rear wheel Hinterrad Roue arrière



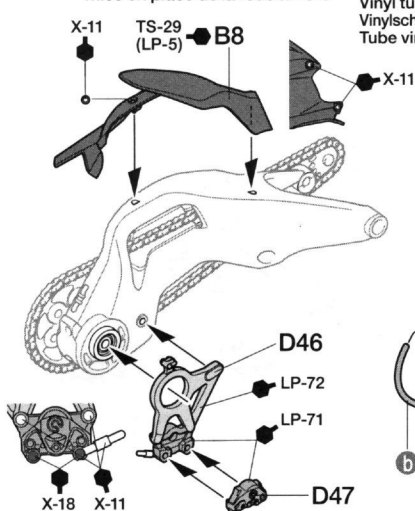
- ★タイヤとホイールの向きに注意しましょう。
★Note direction of tires when attaching to wheels.
- ★Beim Anbringen der Reifen auf Laufrichtung achten.
- ★Noter le sens des pneus lors de leur installation sur les jantes.

《タイヤマーク》
Tire decals
Reifen-Abziehbilder
Transferts sur
les pneus

- ★両側に貼ります。
★Apply decals to both sides.
- ★Bringen Sie die Abziehbilder an beiden Seiten an.
- ★Poser les décalcomanies sur les deux côtés.



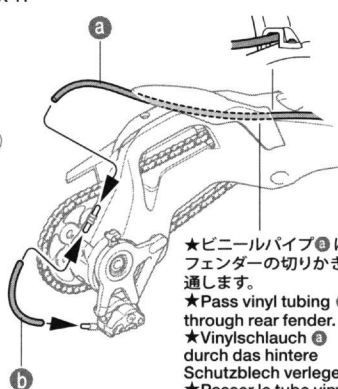
10 リアホイールの取り付け Attaching rear wheel Anbringung des Hinterrades Mise en place de la roue arrière



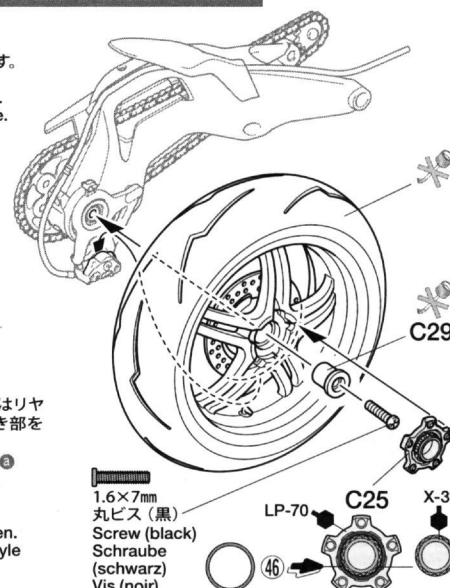
- a 74mm
- b 23mm

ビニールパイプ
Vinyl tubing
Vinylschlauch
Tube vinyle

- ★必要な長さに切って使用します。
★Cut to required length.
- ★Auf benötigte Länge schneiden.
- ★Couper une longueur requise.

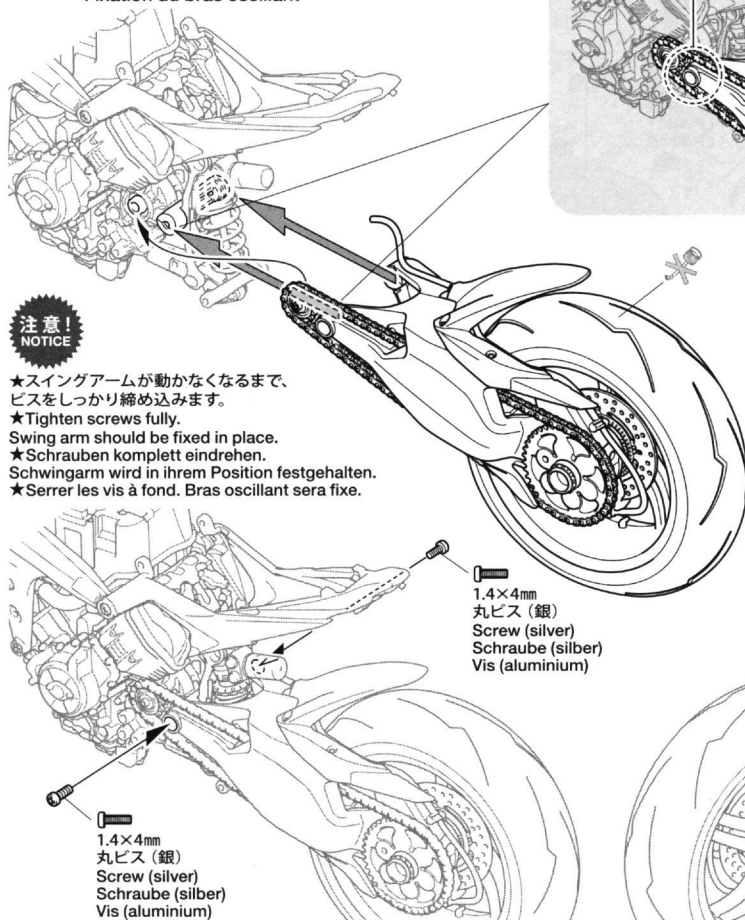


- ★ビニールパイプ③はリアフェンダーの切りかき部を通します。
★Pass vinyl tubing ③ through rear fender.
- ★Vinylschlauch ③ durch das hintere Schutzblech verlegen.
- ★Passer le tube vinyle ③ au travers du garde-boue arrière.



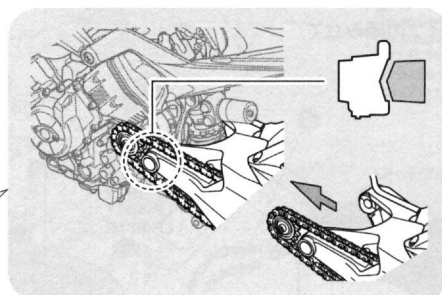
1.6×7mm
丸ビス (黒)
Screw (black)
Schraube (schwarz)
Vis (noir)

11 スイングアームの取り付け Attaching swing arm Anbringung des Schwingarmes Fixation du bras oscillant

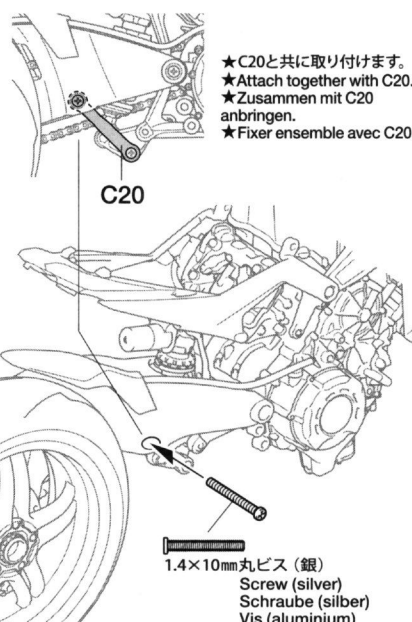


注意!
NOTICE

- ★スイングアームが動かなくなるまで、ビスをしっかりと締め込みます。
★Tighten screws fully.
- ★Swing arm should be fixed in place.
- ★Schrauben komplett eindrehen.
- ★Schwingarm wird in ihrem Position festgehalten.
- ★Serrer les vis à fond. Bras oscillant sera fixe.

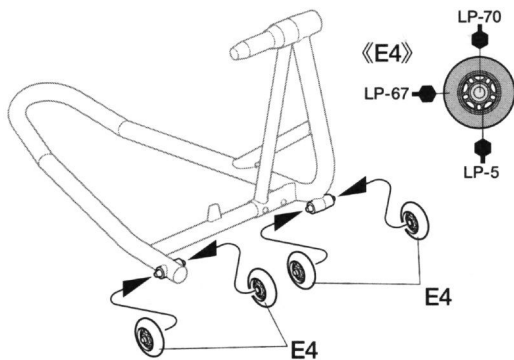
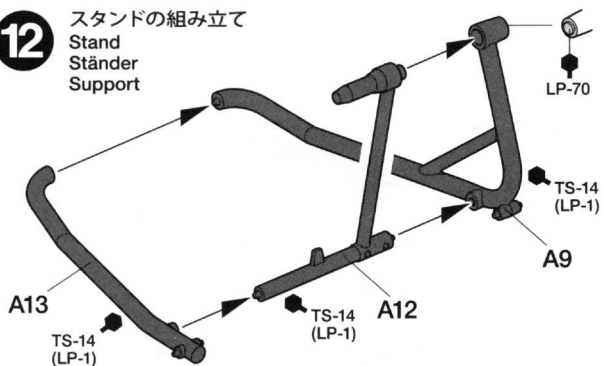


- ★C20と共に取り付けます。
★Attach together with C20.
- ★Zusammen mit C20 anbringen.
- ★Fixer ensemble avec C20.



12

スタンドの組み立て Stand Ständer Support

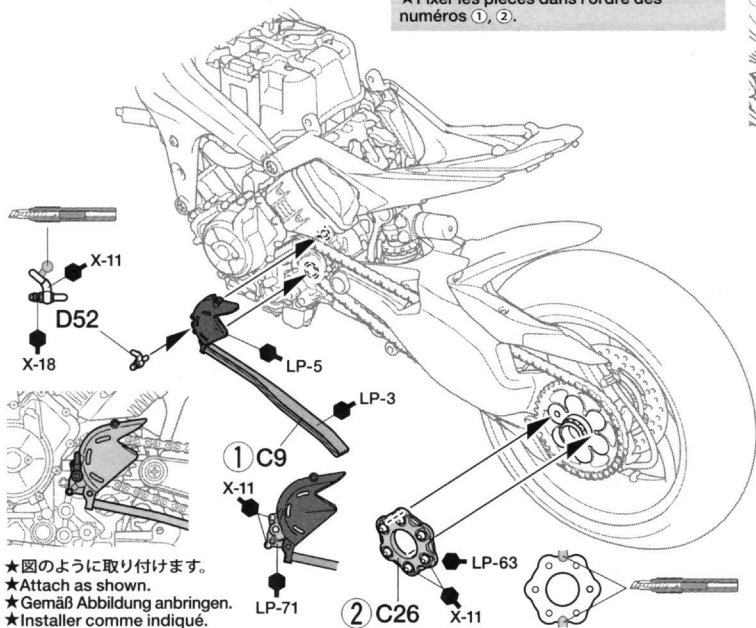


13

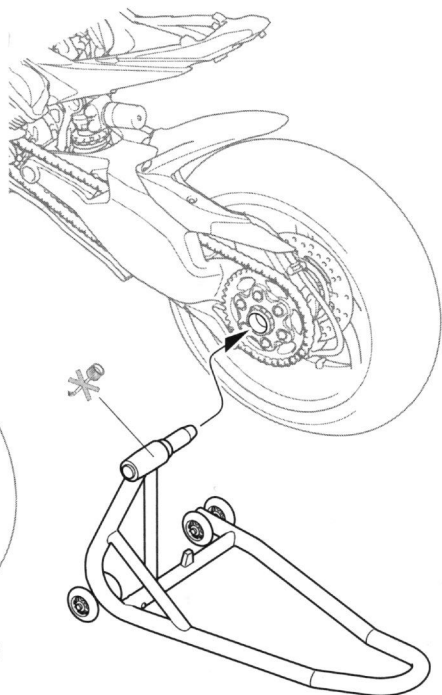
スタンドの取り付け Attaching stand Befestigen des Ständers Fixation du support

注意!
NOTICE

★指示の番号、①、②の順で取り付けます。
★Attach parts in numbered order ①, ②.
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge
①, ② anbringen.
★Fixer les pièces dans l'ordre des
numéros ①, ②.



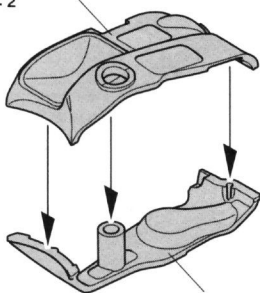
★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung anbringen.
★Installer comme indiqué.



14

エキゾーストパイプの組み立て Exhaust Auspuff Echappements

LP-19 : 2
+LP-44 : 1
+LP-63 : 2



F13 LP-19 : 2
+LP-44 : 1
+LP-63 : 2

LP-19 : 2
+LP-44 : 1
+LP-63 : 2

F19 LP-19 : 2
+LP-44 : 1
+LP-63 : 2

LP-63

LP-63

LP-19 : 2
+LP-44 : 1
+LP-63 : 2

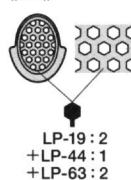
LP-19 : 2
+LP-44 : 1
+LP-63 : 2

LP-19 : 2
+LP-44 : 1
+LP-63 : 2

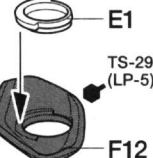
F20

X-11

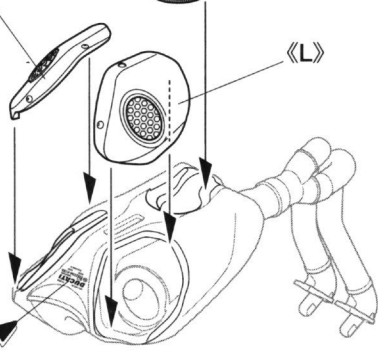
《E1》



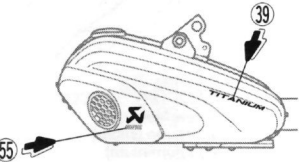
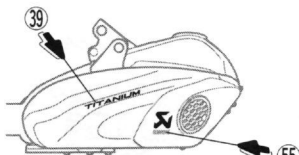
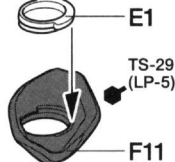
《R》



《R》



《L》



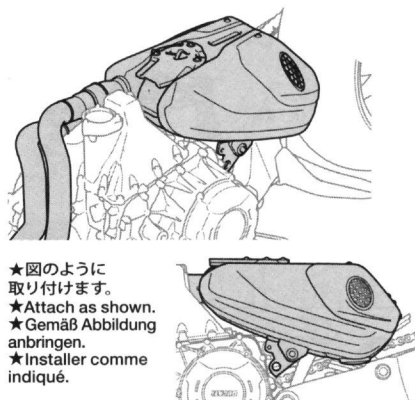
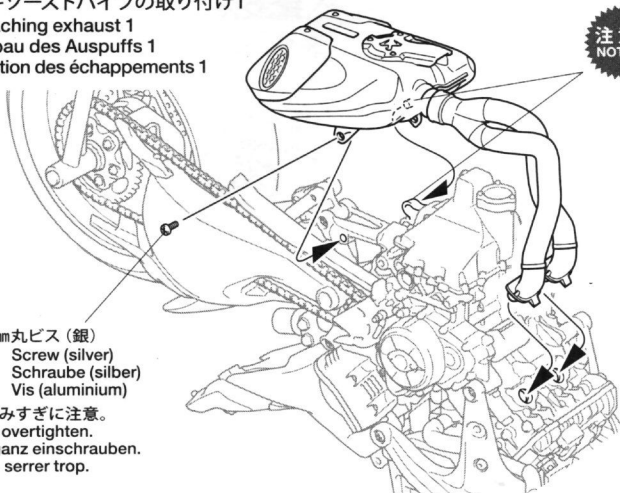
15 エキゾーストパイプの取り付け1 Attaching exhaust 1 Einbau des Auspuffs 1 Fixation des échappements 1

1.2×2.5mm丸ビス (銀)
Screw (silver)
Schraube (silber)
Vis (aluminium)

★締め込みすぎに注意。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas serrer trop.

注意!
NOTICE

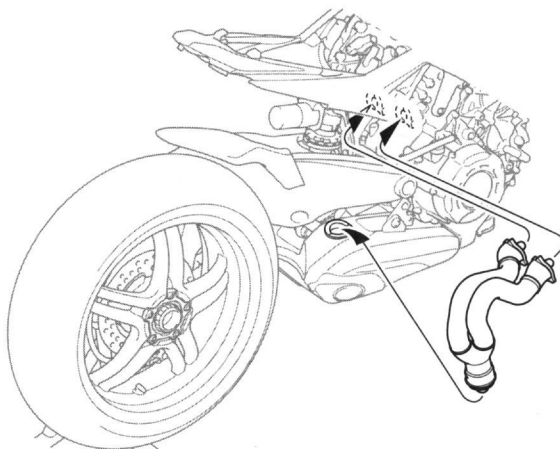
★先に取り付けます。
★Attach first.
★Zuerst befestigen.
★Fixer en premier



★図のように
取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung
anbringen.
★Installer comme
indiqué.

16 エキゾーストパイプの取り付け2 Attaching exhaust 2 Einbau des Auspuffs 2 Fixation des échappements 2

F15
LP-63
LP-19 : 2
+ LP-44 : 1
+ LP-63 : 2
F16
LP-63
LP-19 : 2
+ LP-44 : 1
+ LP-63 : 2

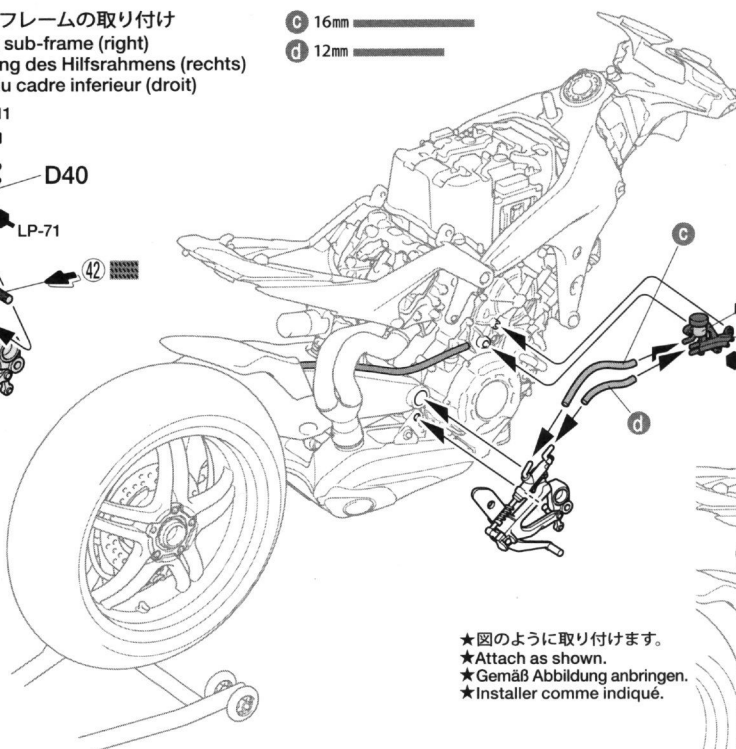


17 右側サブフレームの取り付け Attaching sub-frame (right) Befestigung des Hilfsrahmens (rechts) Fixation du cadre inférieur (droit)

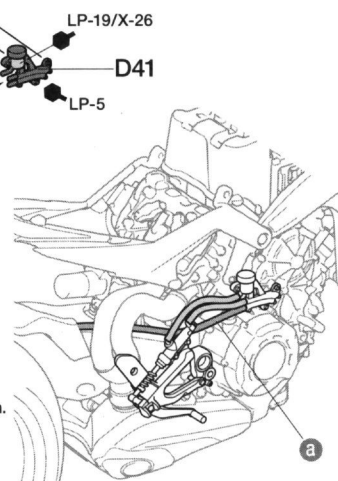
c 16mm
d 12mm

X-11
X-18
LP-60
LP-71
LP-11
D40
D45
LP-11

●LP-19/X-26の指示はLP-19を塗装
した後、上からX-26を塗装します。
●“LP-19/X-26” denotes a base coat
of LP-19, then an overcoat of X-26.
●“LP-19/X-26” kennzeichnet die
Grundierung mit LP-19, darauf eine
Deckschicht mit X-26.
●“LP-19/X-26” indique une couche
de base de LP-19 suivie d’une
couche de X-26.

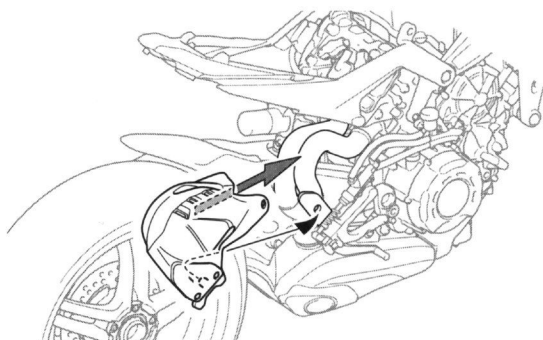


★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung anbringen.
★Installer comme indiqué.



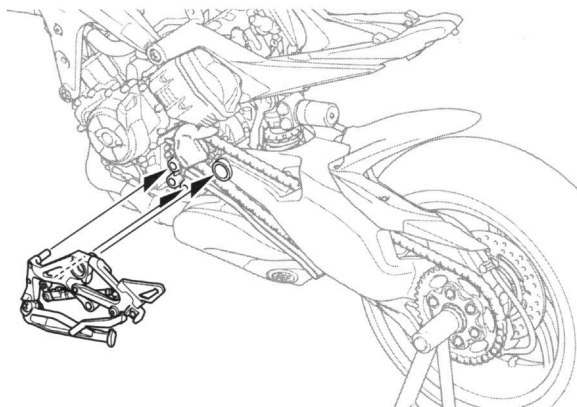
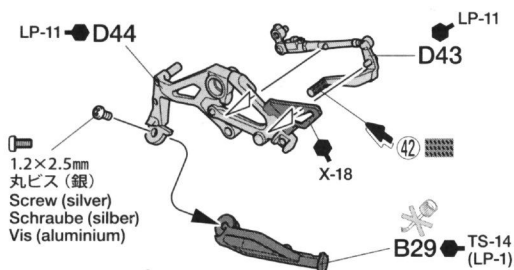
《エキゾーストパイプカバー》 Exhaust pipe cover Auspuffabdeckung Recouvrement d'échappement

B13 TS-29 (LP-5)
B14 TS-29 (LP-5)
B10 LP-63



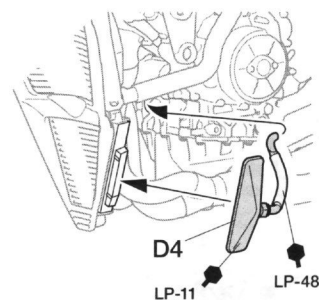
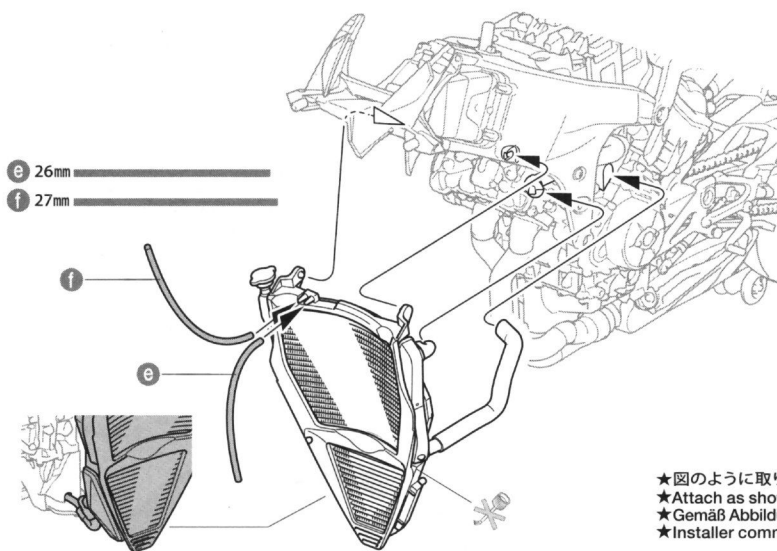
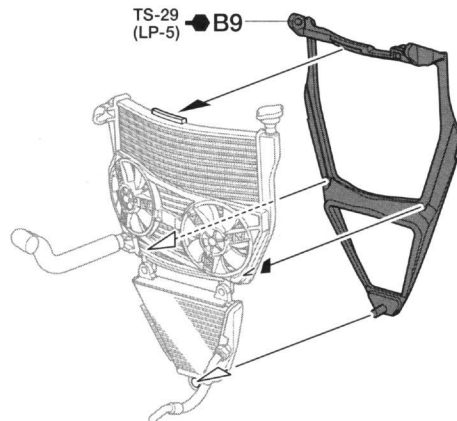
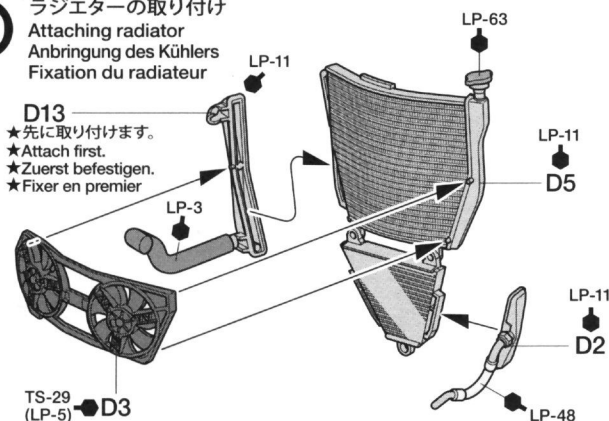
18

左側サブフレームの取り付け
Attaching sub-frame (left)
Befestigung des Hilfsrahmens (links)
Fixation du cadre inférieur (gauche)



19

ラジエターの取り付け
Attaching radiator
Anbringung des Kühlers
Fixation du radiateur

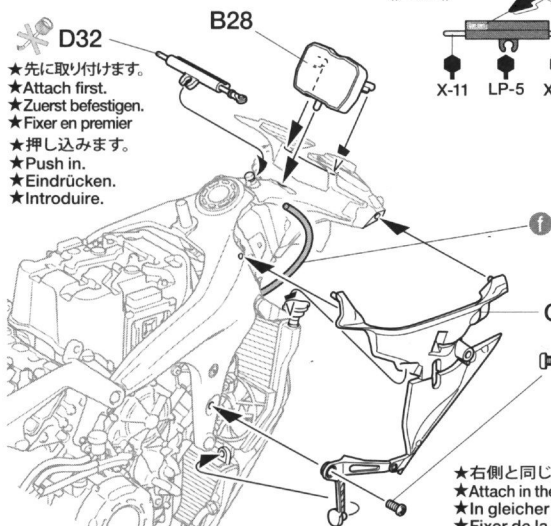
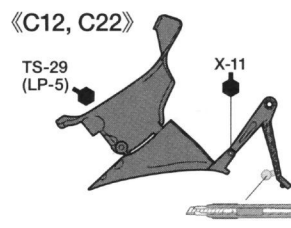
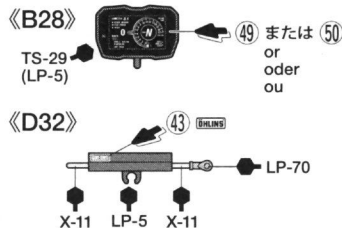


《右側》
Right
Rechts
Droit

★図のように取り付けます。 D4
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung anbringen.
★Installer comme indiqué.

20

サイドカバーの取り付け
Attaching side covers
Anbau der Seitenplatten
Fixation des capots internes



1.2x2.5mm
丸ビス (銀)
Screw (silver)
Schraube (silber)
Vis (aluminium)

★右側と同じように取り付けます。
★Attach in the same manner as to the right side.
★In gleicher Weise anbauen wie rechts.
★Fixer de la même manière que le côté droit.

21

ヘッドライトの取り付け Attaching headlight Anbau des Scheinwerfers Fixation du phare



このマークの接着には多用途接着剤(クリアー)を使います。
Attach using Tamiya Multipurpose Cement (Clear).
Mit Tamiya Mehrzweckkleber (Klar) anbringen.
Fixer avec la Tamiya Multipurpose Cement (Clear).

《E12》

TS-29
(LP-5)

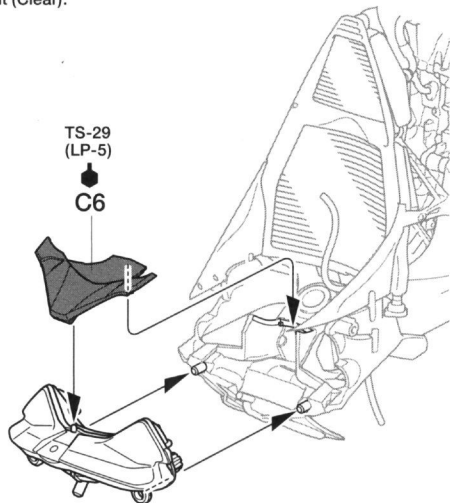
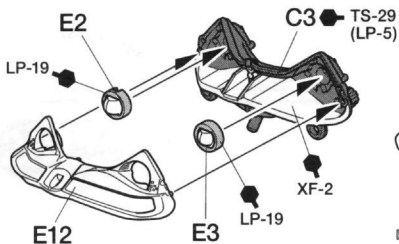
- ★裏側は塗装しません。
★Do not paint the reverse side.
- ★Die Rückseite nicht bemalen.
- ★Ne pas peindre l'autre côté.

マスクシール / Masking sticker
Aufkleber / Cache

《E13》

TS-29
(LP-5)

C6



22

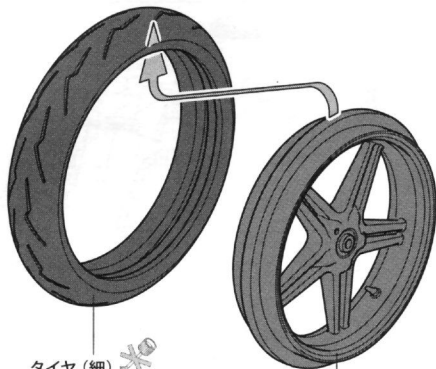
フロントホイールの組み立て Front wheel Vorderrad Roue avant

- ★タイヤとホイールの向きに注意しましょう。
★Note direction of tires when attaching to wheels.
- ★Beim Anbringen der Reifen auf Laufrichtung achten.
- ★Noter le sens des pneus lors de leur installation sur les jantes.

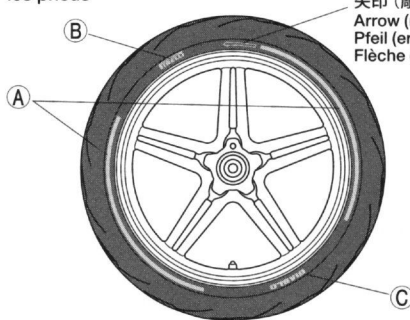
《タイヤマーク》

Tire decals
Reifen-Abziehbilder
Transferts sur
les pneus

- ★両側に貼ります。
★Apply decals to both sides.
- ★Bringen Sie die Abziehbilder an beiden Seiten an.
- ★Poser les décalcomanies sur les deux côtés.



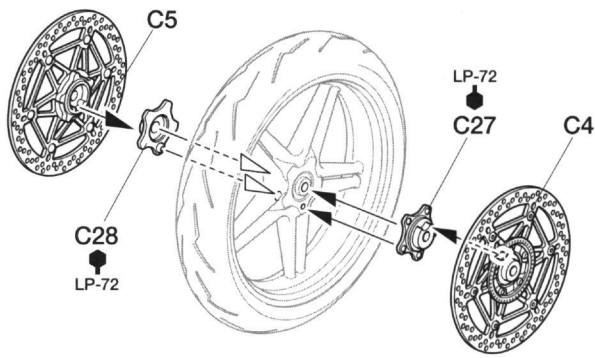
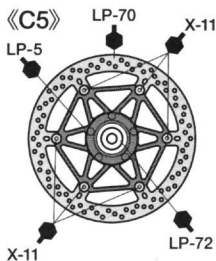
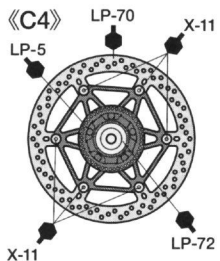
タイヤ (細)
Front tire (narrow)
Vorderer Reifen (schmal)
Pneu avant (étroit)

C2 TS-29
(LP-5)

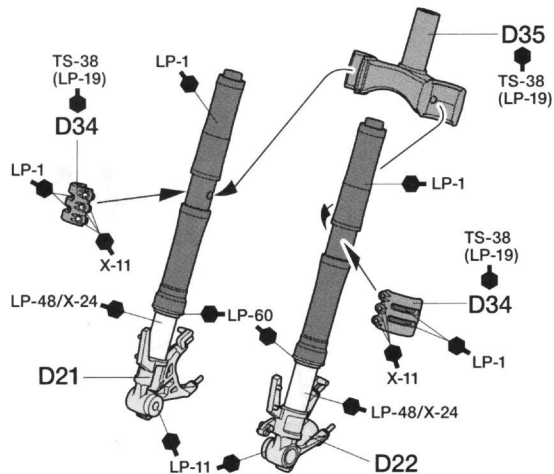
矢印 (彫刻)
Arrow (molded)
Pfeil (erhaben)
Flèche (moulée)

23

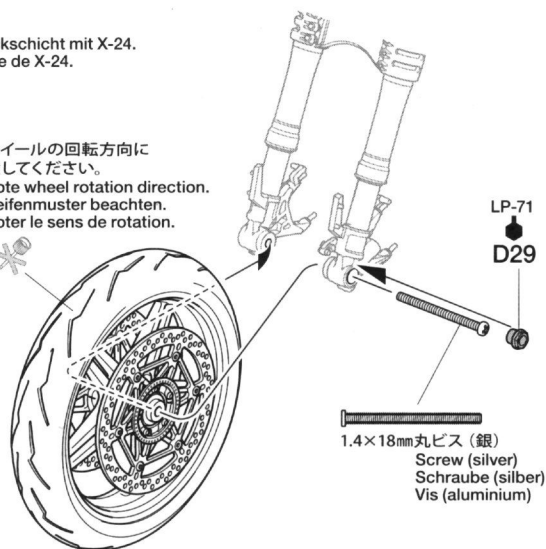
フロントホイールの取り付け Attaching front wheel Anbringung des Vorderrades Mise en place de la roue avant



- LP-48 / X-24の指示はLP-48を塗装した後、上からX-24を塗装します。
- "LP-48/X-24" denotes a base coat of LP-48, then an overcoat of X-24.
- "LP-48/X-24" kennzeichnet die Grundierung mit LP-48, darauf eine Deckschicht mit X-24.
- "LP-48/X-24" indique une couche de base de LP-48 suivie d'une couche de X-24.



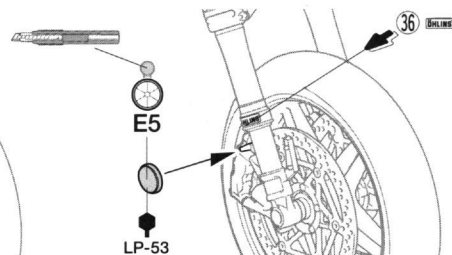
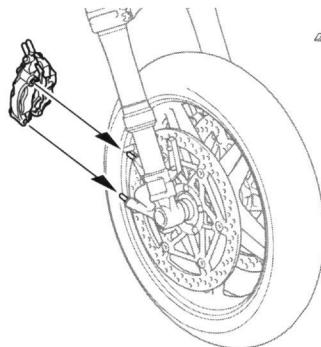
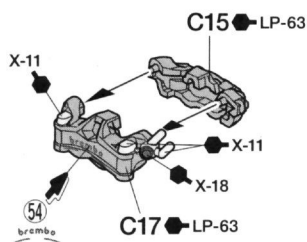
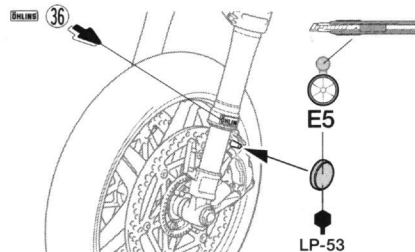
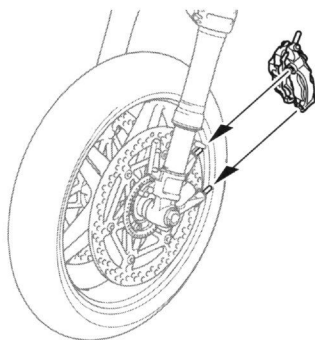
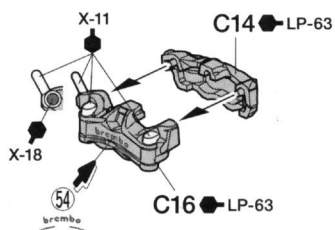
- ★ホイールの回転方向に注意してください。
★Note wheel rotation direction.
- ★Reifenmuster beachten.
- ★Noter le sens de rotation.



1.4×18mm丸ビス (銀)
Screw (silver)
Schraube (silber)
Vis (aluminium)

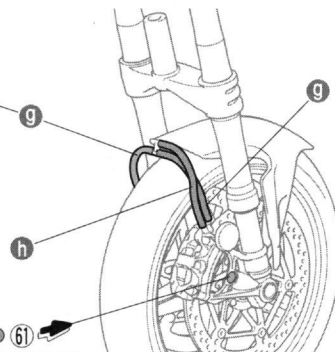
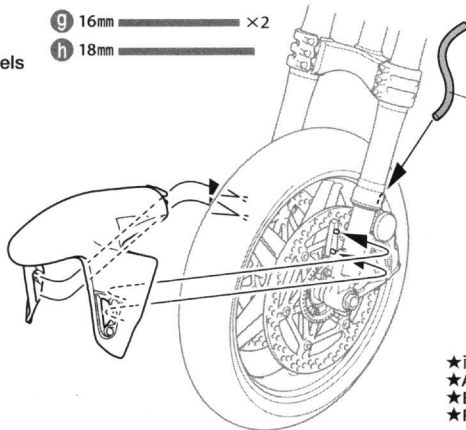
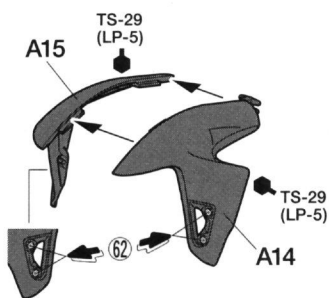
24

フロントキャリパーの取り付け
Attaching front brake caliper
Anbau der vorderen Bremszange
Fixation de l'étrier de frein avant



25

フロントフェンダーの取り付け
Attaching front fender
Anbringen des vorderen Kotflügels
Fixation du garde-boue avant

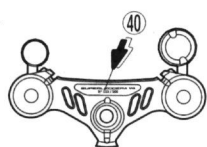


★両側に貼ります。
★Apply decals to both sides.
★Bringen Sie die Abziehbilder an beiden Seiten an.
★Poser les décalcomanies sur les deux côtés.

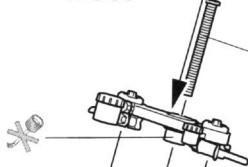
26

フロントフォークの取り付け
Attaching front fork
Anbringung der vorderen Gabel
Fixation de la fourche avant

《D23》

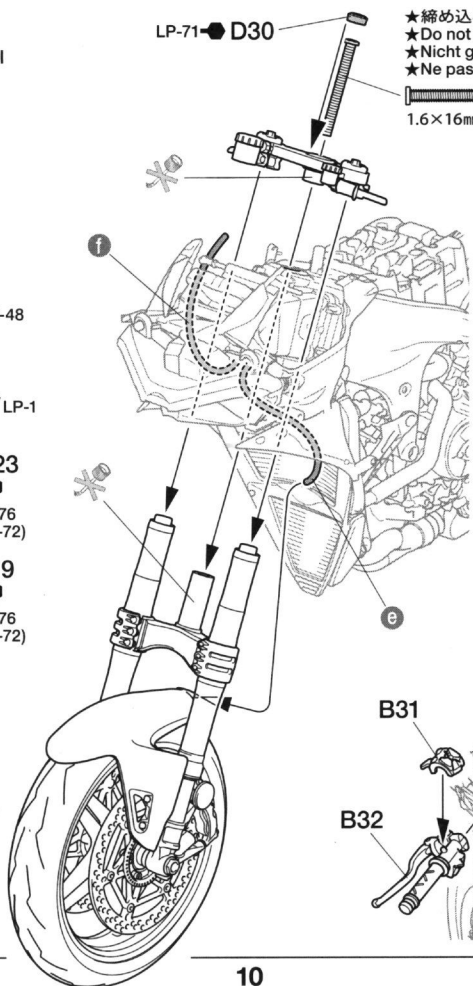
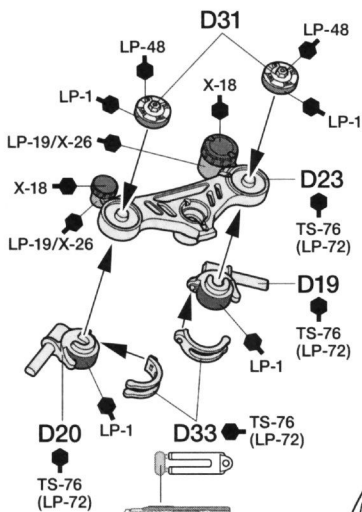


LP-71 ● D30



★締め込みすぎに注意。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas serrer trop.

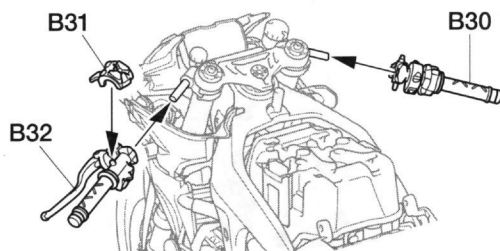
1.6 x 16mm 丸ビス (銀)
Screw (silver)
Schraube (silber)
Vis (aluminium)



《B31》 LP-7 ● LP-5

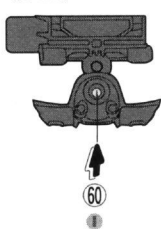
《B32》 LP-1
XF-7
LP-63
LP-3
LP-5
LP-71

《B30》 LP-1
LP-71
XF-7
LP-7
LP-5
LP-3
LP-63



27 バッテリーの取り付け Attaching battery Anbau der Batterie Fixation de la batterie

《C21》



C21

TS-29
(LP-5)

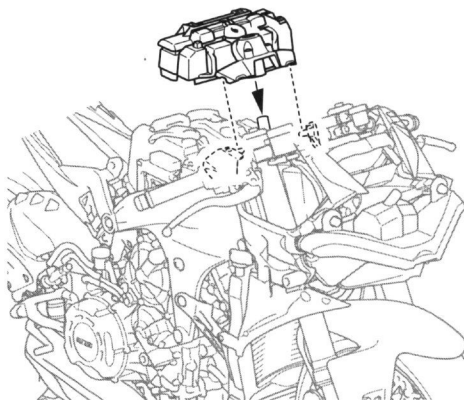
C7

TS-29
(LP-5)

ポリキャップ (小)
Poly cap (small)
Kunststoff-Nabe (klein)
Pièce de jonction (petite)

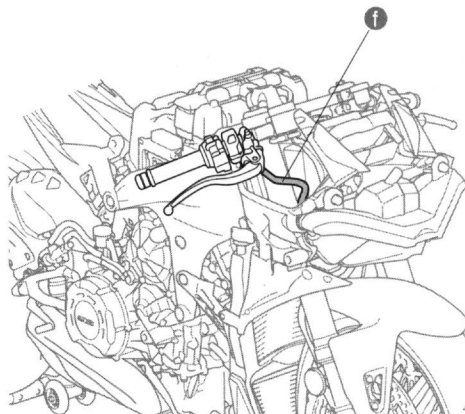
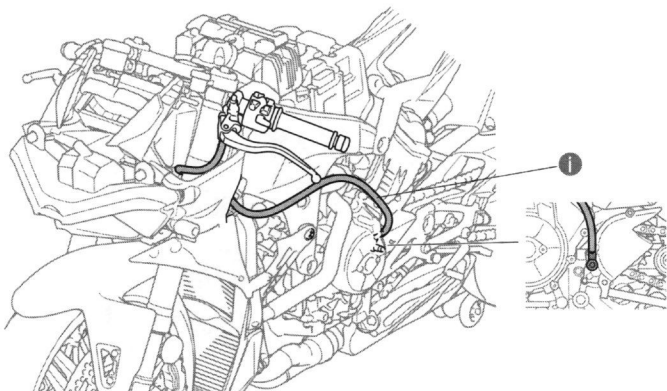


★切り込みを入れます。
★Score poly cap (small).
★Kunststoff-Nabe (klein)
einschneiden.
★Faire une petite entaille
dans la bague nylon (petite).



28 パイピング Piping Verkabelung Câblages

① 80mm



29 シートカウルの取り付け Seat/cowl installation Einbau der Sitzverkleidung Installation de l'ensemble selle/reservoir

《A25》

《E9》

TS-29
(LP-5)

C11

① 60

A22

TS-29
(LP-5)

《A25》

X-11

TS-29
(LP-5)

TS-29
(LP-5)

A25

《E9》

TS-29
(LP-5)

E9

LP-52

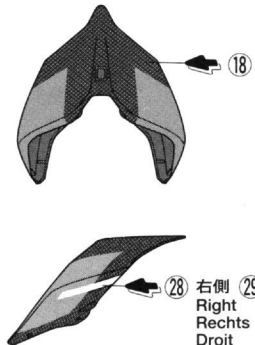
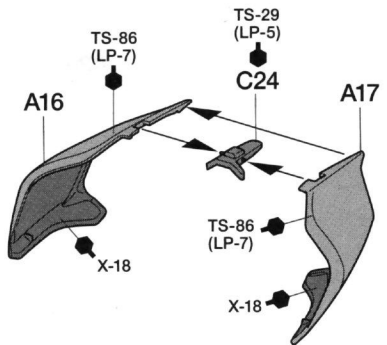
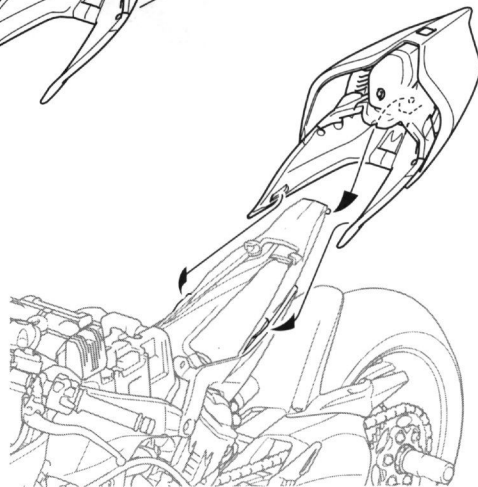
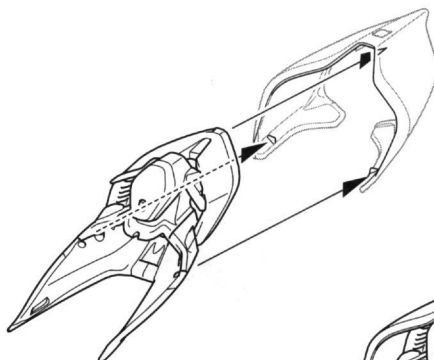
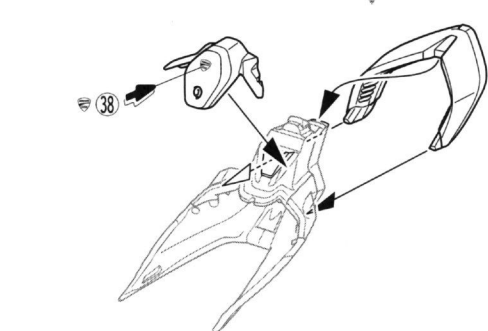
TS-29
(LP-5)

A23

A24

TS-29
(LP-5)

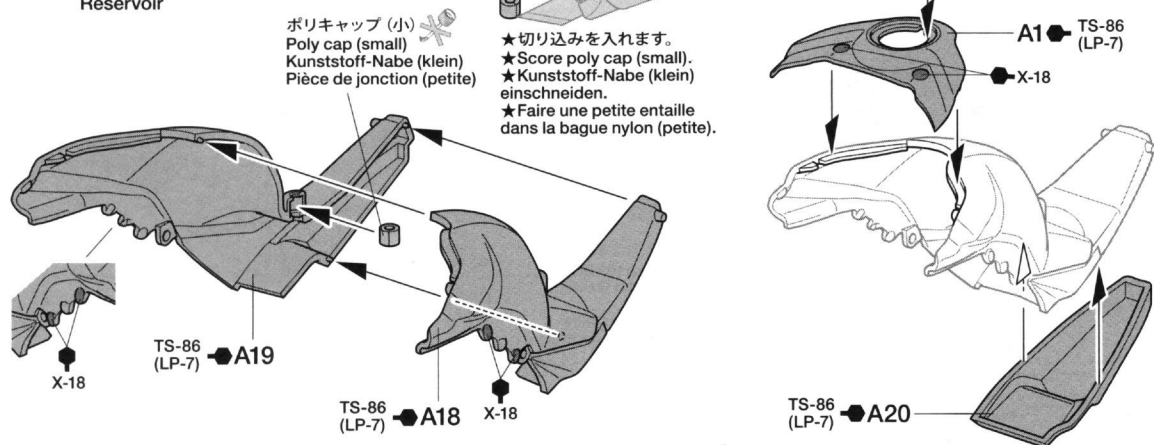
★実車はこの箇所に凹線があります。
合わせ目にできる凹線を消さないでください。
★Actual bike has recessed channel here. Do not fill.
★Naht ist auch beim realen Motorrad vorhanden. Nicht zuspachteln.
★La vraie moto a des canaux en creux ici. Ne pas combler avec du mastic.



②8 右側
Right
Rechts
Droit

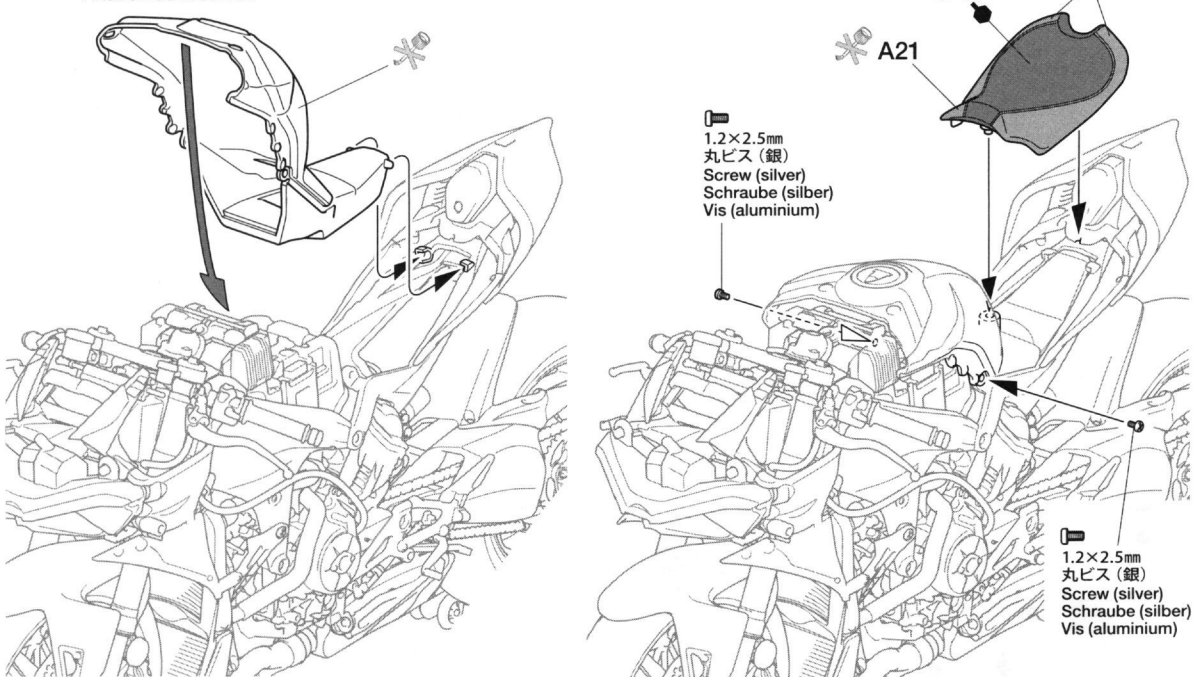
30

タンクの組み立て
Fuel tank
Kraftstofftank
Réservoir



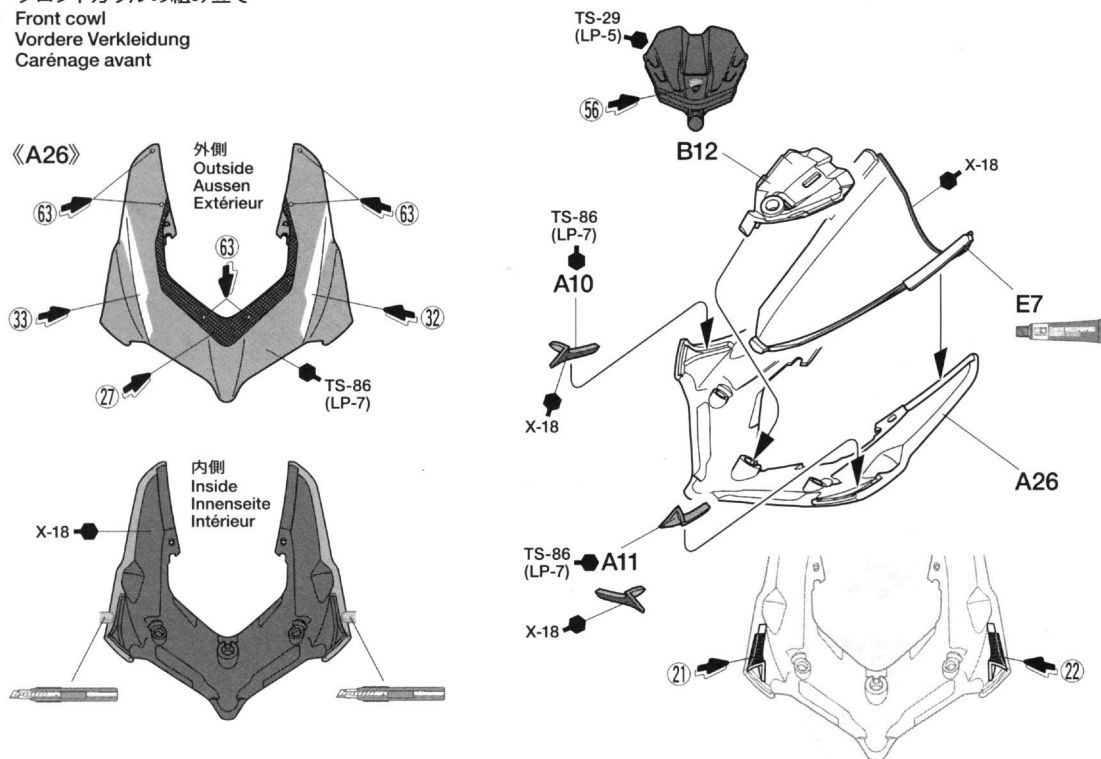
31

タンクの取り付け
Attaching fuel tank
Anbringung des Kraftstofftanks
Fixation du réservoir



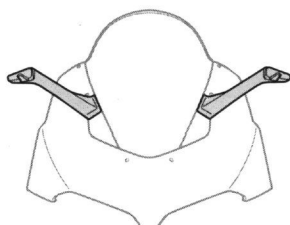
32

フロントカウルの組み立て
Front cowl
Vordere Verkleidung
Carénage avant

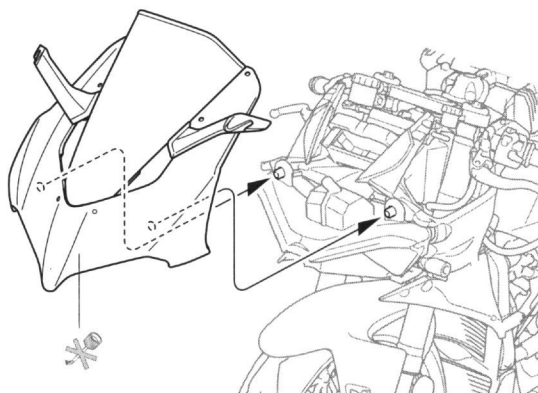
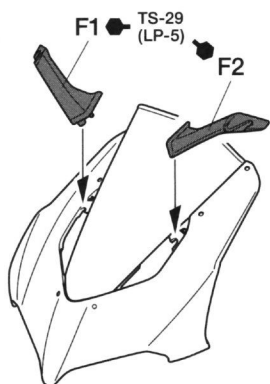


33

フロントカウルの取り付け Attaching front cowl Anbau der vorderen Verkleidung Fixation du carénage avant



- ★図のように取り付けます。
- ★Attach as shown.
- ★Gemäß Abbildung anbringen.
- ★Installer comme indiqué.



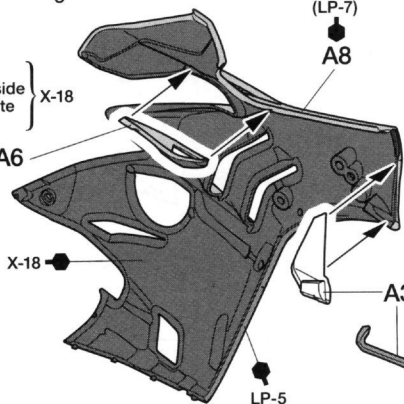
34

サイドカウルの組み立て Side cowls Seitenverkleidungen Carénages latéraux

《L》

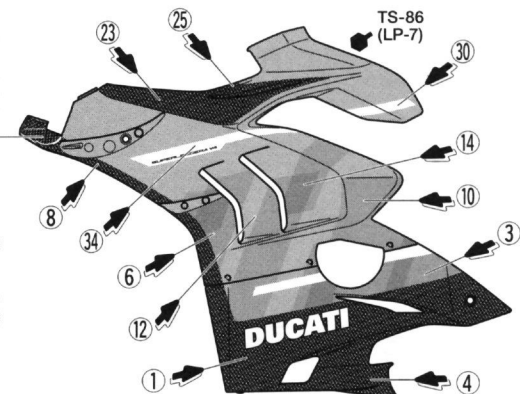
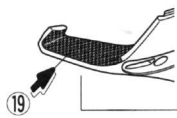
裏面
The other side
Andere Seite
Autre côté

TS-86 (LP-7) ●A6



《A3》

TS-86 (LP-7) ●A8
TS-29 (LP-5)



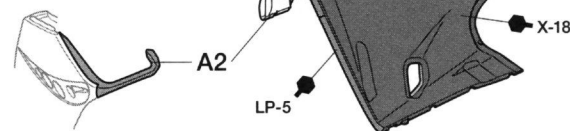
《下側》
Lower
Unter
Inférieure



《R》

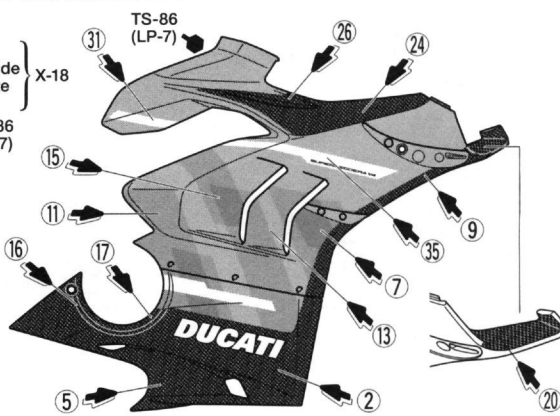
《A2》

TS-86 (LP-7) ●A4
TS-29 (LP-5)



裏面
The other side
Andere Seite
Autre côté

TS-86 (LP-7) ●A7



35

ロウウィングの取り付け Attaching lower wings Anbau der unteren Flügel Fixation des ailerons inférieurs



指示の部品を瞬間接着剤で取り付けます。
Apply instant cement.
Sekundenkleber auftragen.
Appliquer de la colle cyanoacrylate.

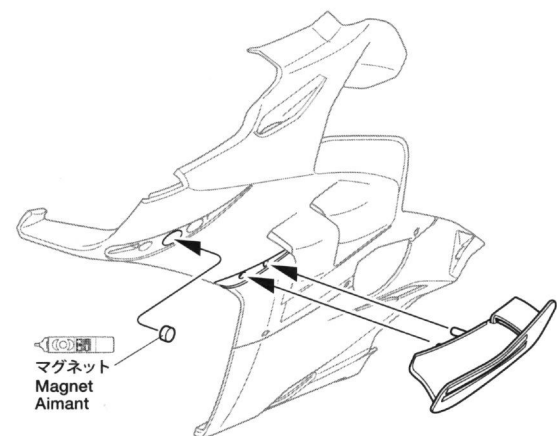
《L》

- ★組み立て後に切り取ります。
- ★Cut off after assembly.
- ★Nach dem Zusammenbau abschneiden.
- ★Enlever après assemblage.

TS-29 (LP-5) ●B2

TS-29 (LP-5) ●B6

TS-29 (LP-5) ●B4



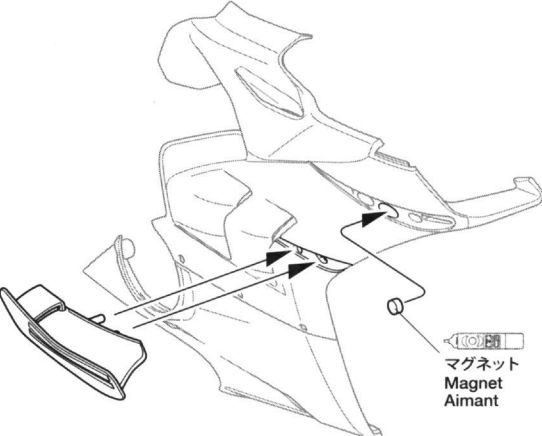
《R》

TS-29 (LP-5) ●B5

TS-29 (LP-5) ●B3

- ★組み立て後に切り取ります。
- ★Cut off after assembly.
- ★Nach dem Zusammenbau abschneiden.
- ★Enlever après assemblage.

TS-29 (LP-5) ●B1



マグネット
Magnet
Aimant

マグネット
Magnet
Aimant

36

サイドカウルを取り付け

Attaching side cowls

Anbringung

der Seitenverkleidungen

Fixation des carénages latéraux

X-18

裏面
The
And
Autr

TS-86
(LP-7)

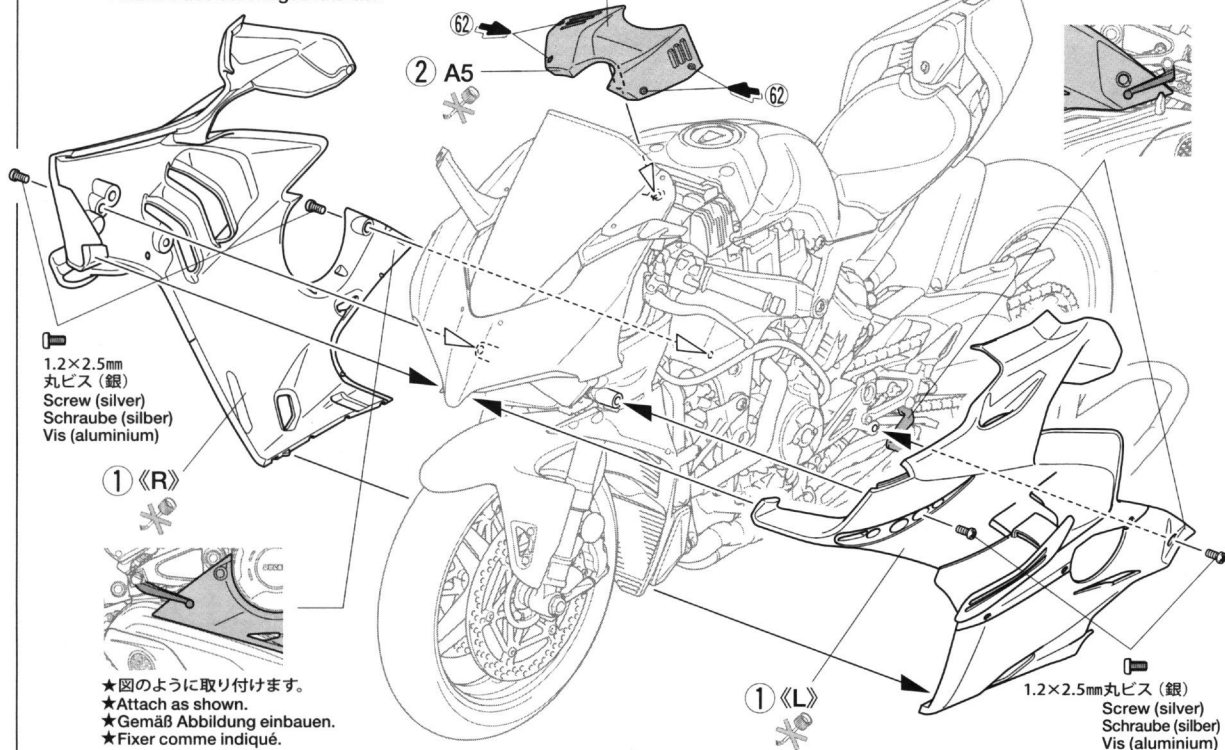
注意
NOTICE

★指示の番号、①、②の順で取り付けます。

★Attach parts in numbered order ①, ②.

★ Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ② anbringen.

★ Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②.



37

《アッパーウイング》

Upper wings

Oberer Flügel

Ailerons supérieurs

《B20》

《R》

《B19》

《L》

B26  **TS-29**
(LP-5)

B17 **TS-29**
(LP-5)

TS-29
(LP-5)

 1.2×2.5mm
丸ビス (銀)
Screw (silver)
Schraube (silber)
Vis (aluminium)

TS-29
(LP-5)  B20

B27  TS-29
(LP-5)

B18  **TS-29**
(LP-5)

TS-29
(LP-5)

 1.2×2.5mm —
丸ビス (銀)
Screw (silver)
Schraube (silber)
Vis (aluminium)

B19 TS-29
(LP-5)

38

バックミラーの取り付け

Attaching side mirrors

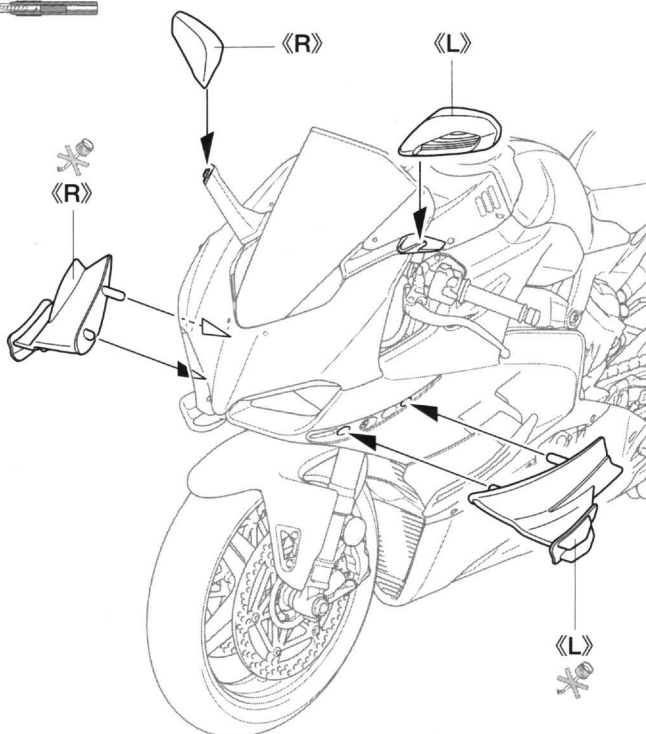
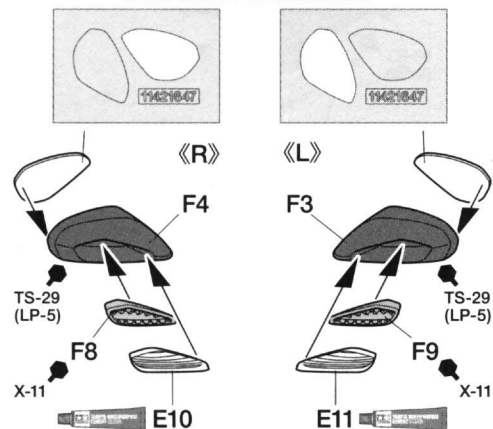
Rückspiegel-Einbau

Fixation des rétroviseurs

《F8.F9》

- ★表面の透明なフィルムをめくり、ナイフなどではがしてから貼ります。
- ★Peel off the transparent film and handle metal transfers using a knife.
- ★Den transparenten Film abziehen und Metall-Sticker mit einem Messer übertragen.
- ★Retirer le film transparent et manipuler les transferts en métal à l'aide d'un couteau de modéliste.

インレットマーク / Metal transfers
Metall-Sticker / Transferts métal



39

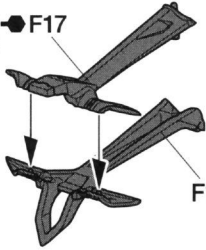
ナンバープレートステーの取り付け

Attaching license plate stay

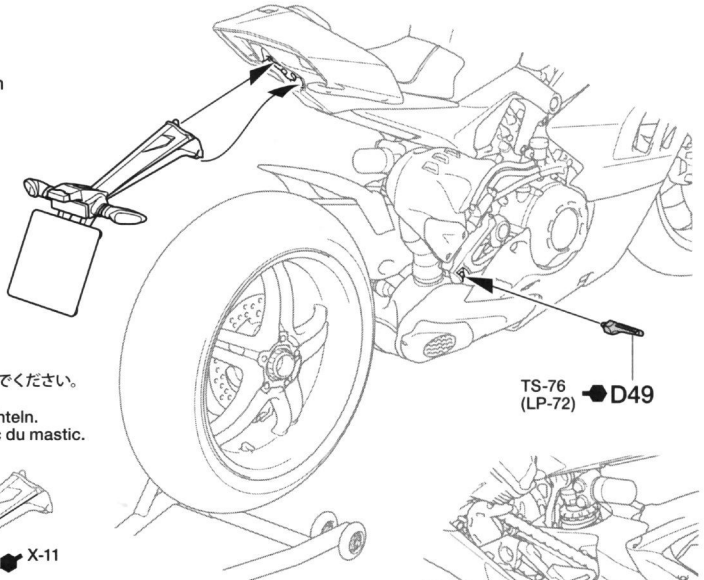
Anbau des Nummernschildhalters

Fixation du support de plaque d'immatriculation

TS-29
(LP-5)



F18
(LP-5)

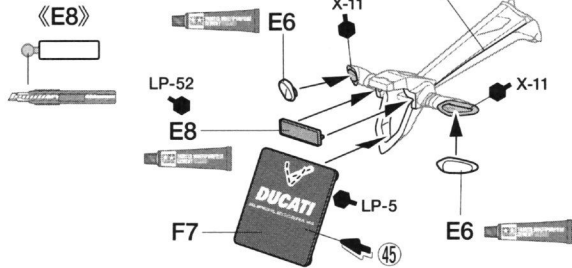


TS-76
(LP-72)

D49

★実車はこの箇所に凹線があります。合わせ目にできる凹線を消さないでください。
★Actual bike has recessed channel here. Do not fill.
★Naht ist auch beim realen Motorrad vorhanden. Nicht zuspachteln.
★La vraie moto a des canaux en creux ici. Ne pas combler avec du mastic.

《E8》



E6

X-11

LP-52

E8

LP-5

F7

DUCATI

45

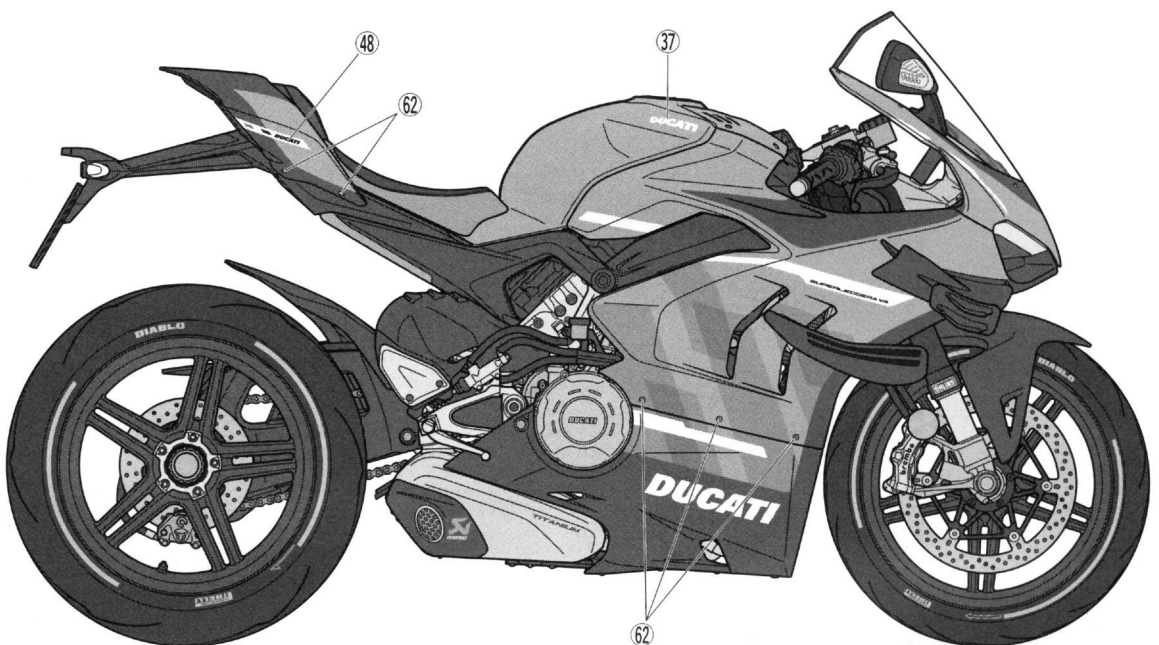
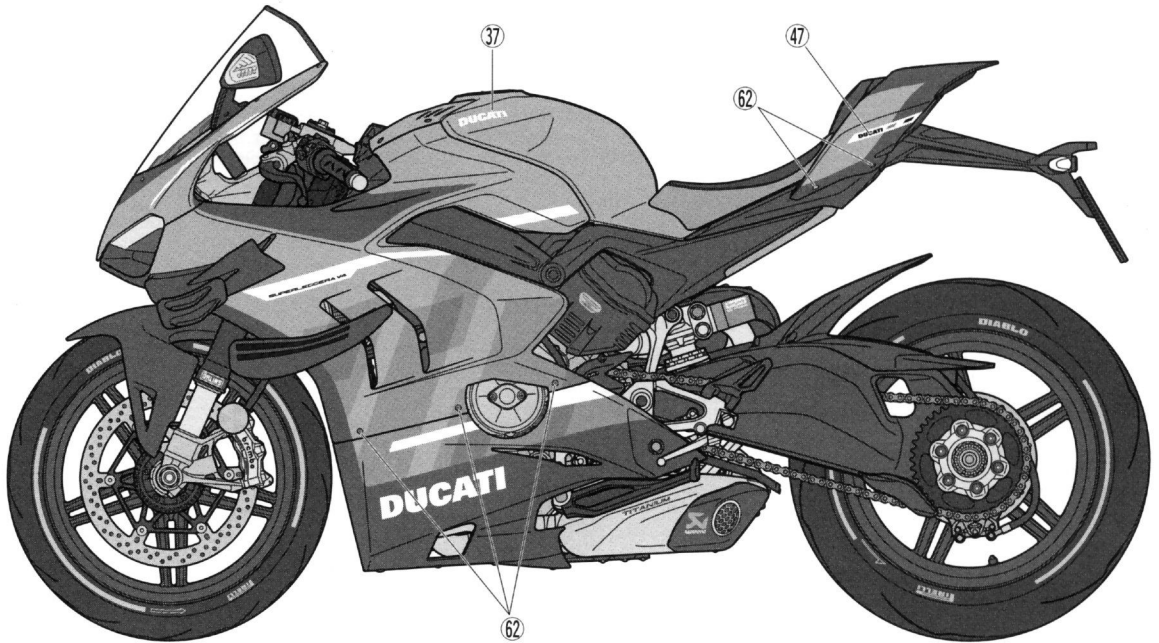
E6

45

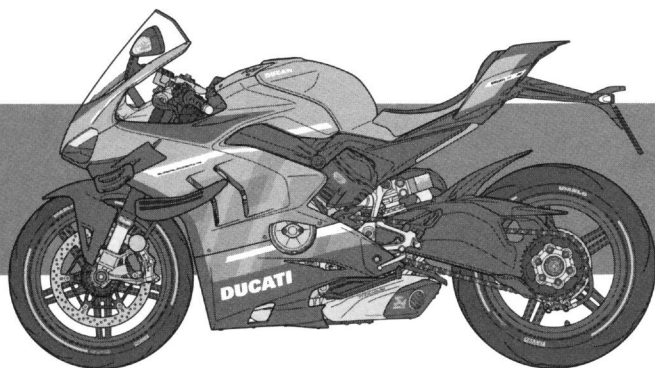
TS-76
(LP-72)

D50

MARKING



SUPERLEGGERA V4



PAINTING

《ドゥカティ スーパーレジェーラV4の塗装》

ドゥカティ スーパーレジェーラV4は、鮮やかなレッドをメインに、トーンの異なるレッドのグラデーションを縦方向に、ホワイトのラインを横方向に配置したカラーリングを採用。フレームやスイングアーム、カウルに装着されたパイプ・ウイング、そしてホイールなどは素材そのままの色とすることにより軽量化を追求。また、カウルの一部も無塗装としてカーボン地をそのまま使用することにより、精悍な仕上がりになっています。エンジンや足まわりなど、細部の塗装は組立図中に示しましたので、参考にしてください。

Painting the Ducati Superleggera V4

A vibrant red is the cornerstone of the

Superleggera V4 color scheme, accented by other hues of red featuring artful gradation, plus white horizontal line motifs. Like its distinctive front cowl biplane wings, the wheels are left in the natural finish of their material to restrict extra weight. The unpainted carbon fiber of some cowl sections gives the color scheme a further dash of style. Painting instructions for details are indicated during assembly.

Bemalung der Ducati Superleggera V4

Ein auffälliges Rot ist die Grundlage der Bemalung der Superleggera V4 akzentuiert mit einigen Stellen in abgestuften Farben mit weißen Streifen auf den Seiten. Wie die auffälligen Doppelflügel an der Verkleidung bleiben die Räder in der Originalfarbe des Werkstoffes, um Gewicht zu sparen. Die

unlackierten Carbon Teile der Verkleidung geben dem Styling eine zusätzliche Note. Bemalungshinweise für Details finden Sie in der Bauanleitung.

Décoration de la Ducati Superleggera V4

La teinte de base de la livrée de la Superleggera V4 est un rouge vif, accentué par des dégradés artistiques d'autres nuances de rouge, plus des motifs en lignes blanches. Comme les ailerons biplans du carénage avant, les roues sont laissées dans l'état naturel de leur matériau pour limiter le poids. La fibre de carbone non peinte de certaines sections de carénage donne une touche stylistique supplémentaire. Les instructions de peinture des détails sont fournies durant l'assemblage.

APPLYING DECALS

《スライドマークの貼り方》

- ①貼りたいマークをハサミで切り抜きます。
- ②マークをぬるま湯に10秒ほどひたしてからタオル等の布の上に置きます。
- ③台紙のはしを手で持ち、貼るところにマークをスライドさせてモデルに移してください。
- ④指に少し水をつけてマークをぬらしながら、正しい位置にずらします。
- ⑤やわらかな布でマークの内側の気泡を押し出しながら、押しつけるようにして水分をとります。

DECAL APPLICATION

- ①Cut off decal from sheet.
- ②Dip the decal in tepid water for about 10 sec. and place on a clean cloth.
- ③Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model.
- ④Move decal into position by wetting decal with finger.

- ⑤Press decal down gently with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.

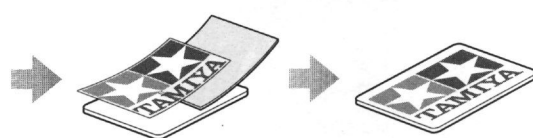
ANBRINGUNG DES ABZIEHBILDES

- ①Abziehbild vom Blatt ausschneiden.
- ②Das Abziehbild ungefähr 10 Sek. in lauwarmes Wasser tauchen, dann auf sauberen Stoff legen.
- ③Die Kante der Unterlage halten und das Abziehbild auf das Modell schieben.
- ④Das Abziehbild an die richtige Stelle schieben und dabei mit dem Finger das Abziehbild naßmachen.
- ⑤Das Abziehbild leicht mit einem weichen Tuch andrücken, bis überschüssiges

Wasser und Luftblasen entfernt sind.

APPLICATION DES DECALCOMANIES

- ①Découpez la décalcomanie de sa feuille.
- ②Plongez la décalcomanie dans de l'eau tiède pendant 10 secondes environ et posez sur un linge propre.
- ③Retenez la feuille de protection par le côté et glissez la décalcomanie sur le modèle réduit.
- ④Placez la décalcomanie à l'endroit voulu en la mouillant avec un de vos doigts.
- ⑤Pressez doucement la décalcomanie avec un tissu doux jusqu'à ce que l'eau en excès et les bulles aient disparu.



部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

②《代金引換のご利用法》

パーツ代金に加えて代引き手数料(300円+税)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③《タミヤカードのご利用法》

タミヤカードをご利用の場合、代金をご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7

株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。

《カスタマーサービスアドレス》

www.tamiya.com/japan/customer/



ドゥカティ スーパーレジェーラV4

ITEM 14140

★本体価格(税抜き)は2022年7月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。★ご購入に際しては、本体価格に消費税を加えてください。(小数点以下を切り捨て)

部品名	本体価格	部品コード
A/パーツ	920円 +税	19007406
B、C/パーツ	760円 +税	19007407
D/パーツ	960円 +税	19007408
E/パーツ	440円 +税	19007409
F/パーツ	580円 +税	19007410
タイヤ袋詰(ビス、パイプ含む)	760円 +税	19406314
ポリキャップ(小x8)	200円 +税	10446168
ポリキャップ(大x4)	170円 +税	10443027
マーク(a)	440円 +税	11401339
マーク(b)	300円 +税	11401340
マスクシール	280円 +税	11421832
タイヤマーク	320円 +税	11421834
インレットマーク	280円 +税	11421647
説明図	360円 +税	11057598

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code	ITEM 14140
19007406	A Parts
19007407	B、C Parts
19007408	D Parts
19007409	E Parts
19007410	F Parts
19406314	Tire Bag (Screws, Tubing included)
10446168	Poly Cap (Small x8)
10443027	Poly Cap (Large x4)
11401339	Decals (a)
11401340	Decals (b)
11421832	Masking Stickers
11421834	Tire Decals
11421647	Metal Transfers
11057598	Instructions

1/12

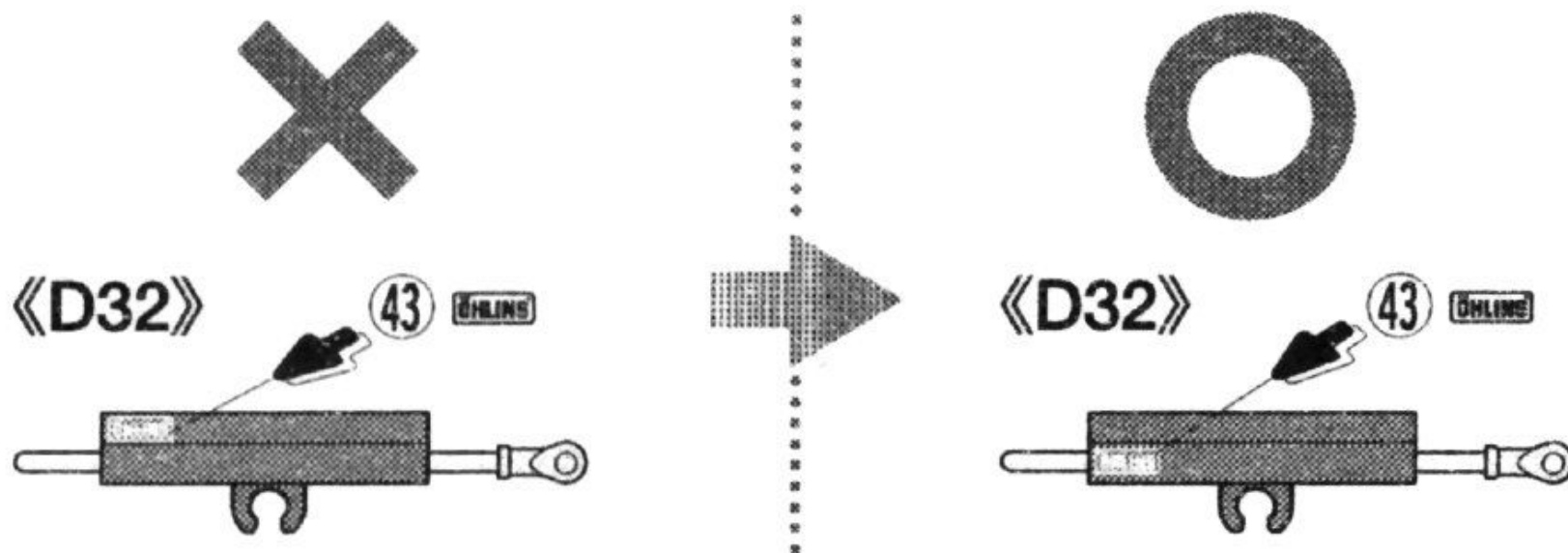
Motorcycle

www.tamiya.com

《訂正》 CORRECTION

●8ページの組立番号 20 でスライドマークの貼り位置に間違いがありました。下のように訂正します。

●The location of decal 43 in Step 20 on page 8 of the instruction manual is incorrect. Apply as shown below right.



(11057623)